

Pedagogblaðið



01
13



Pedagogfelagið 30 ár
Fakfagnaðurin



Árligi aðalfundurin
verður á Hotel Føroyum
16. mars



Úr innihaldinum

Oddagrein	2
Tíðindi frá felagnum	4
Almennur pedagogiskur profilur	6
Sosialpedagogiskur profilur	12
Álitistólkaskið várið 2013	16
Altjóða kongress hjá felagsskapinum Aieji	17
Tínir møguleikar í ALS	18
Aðalfundarblað	–
Ov nógv sukur ov lítið fullkorn og grønmeti	19
Sólareygð borðreiðir við heilsugóðum kosti	21
Almikið gagn av køkshjálpinum	23
Hugburðurin er munandi broyttur	24
Foreldrin hava ábyrgdina	26
Fakfagnaðurin	28
Letland ynskir dagstovnasamstarv	34

KOLOFON

ÚTGEVARI:

Føroya Pedagogfelag
Tlf. 35 75 76 – Fax 35 75 73
pedagog@pedagogfelag.fo – www.pedagogfelag.fo
LAGT TIL RÆTTIS: Sp/f Rit & Ráð
Tel. 22 92 42 – www.ritrad.fo

UMBRÓTING, PRENT OG LIÐUGTGERÐ:

Føroyaprent – www.føroyaprent.fo

ÁBYRGDARBLAÐSTJÓRI:

Maud Wang Hansen
maud@pedagogfelag.fo

BLAÐIÐ VERÐUR PRENTAÐ í 2.500 eintøkum, kemur út fyra ferðir um ári, og verður sent limunum í Føroya Pedagogfelag ókeypis

ONNUR ÁHUGAÐI kunnu gerast haldarar fyri kr. 100,- árliga, við at seta seg í samband við felagið.

LOYVT ER at endurgeva tilfar úr blaðnum (*myndir undantiknar*) treytað av, at keldan verður upplýst.

FORSÍÐUMYNDIR: Jógvan Olsen (*ovara myndin*)
Bárður Lydersen (*niðara myndin*)

ODDAGREIN

Góðu limir

Nú er longu eitt heilt ár, síðan verkfallið hjá Pedagogfelagnum var av. Tað er ótrúligt, sum tíðin rennur avstað – hinvegin er ikki enn komið á mál allastaðni við at fylgja semjuni. Fyrirreikingartíðin stendur framvegis sum ein ógreidd krúlla – og tað er ymiskt úr einum stovni í annan, hvussu hetta málið er nátt. Pedagogfelagið hevur vent sær til KAF og heitt á tey um syrgja fyri, at kommunurnar fylgja sáttmálanum. Svárið frá KAF er, at tey arbeiða við einum uppskoti um, hvussu fyrirreikingartíðin kann skipast. Tey ásanna, at tað ongantíð var ætlanin, at ein arbeiðsbólkur í Tórshavn skuldi vera avgerandi fyri, hvat tær ymisku kommunurnar gera fyri at seta fyrirreikingartíðina í verk. Tað stendur til hvønn einstakan arbeiðsgevara, hvørja loysn tey finna, men KAF vil koma við einum vegleiðandi útspæli. Tað, sum hamar okkum mest, er, at KAF í brævi sínum leggur alt ov stóra ábyrgd á leiðararnar, fyri at málið skal verða rokkið. Tað eru jú ikki eru leiðararnir, sum áseta jättanina til stovnin – tað ger arbeiðsgevarin, kommunan. So uttan mun til, hvat leiðarin ynskir, so eru tað teir fíggjarligu karmarnir, sum eru avgerandi fyri, um pláss er fyri fyrirreikingartíð, ella hvussu nógv fyrirreikingartíð verður til hvørt einstakt starvsfólk. Pedagogfelagið bíðar nú eftir einum útspæli frá KAF hesum viðvíkjandi og átalar, at KAF leggur alla ábyrgdina á leiðararnar heldur enn at leggja ábyrgdina av, at sáttmálin verður hildin, har, sum hon hoyrir heima: hjá arbeiðsgevarunum.

Framtíðin hjá Pedagogblaðnum er ivasom í løtuni, og nevndin arbeiðir við at leggja um

Maud Wang Hansen



til eina nýggja heimasíðu í staðin fyri tað prentaða blaðið. Ætlanin við nýggju heimasíðuni er at skapa eina virkna og livandi heimasíðu, sum allir limir og onnur áhugað kunnu fáa gleði av. Ætlanin er ikki at gevast heilt við blaðnum, men tað verður framyvir gjørt á ein annan hátt, og nevndin ætlar í fyrstu syftu at brúka kreftirnar upp á nýggju heimasíðuna. Møguleiki verður hjá limum at fáa eitt intranet, soleiðis at tað gerst enn lættari at samskipta millum limir, nevnd og umsiting. Ein virkin heimasíða setur krøv til, at tilfar verður lagt út, og fari eg tí at heita á allar limir um at taka pennin, telduna ella teldilin í brúk og at luttaka virkið í at skapa eina livandi og áhugaverda heimasíðu. Okkum tørvar tykkara hjálp til, at hetta gerst veruleiki, og til at nýggja heimasíðan fer at vera livandi.

Árligi aðalfundurin verður á Hotel Føroyum tann 16. mars. Áhugin at stilla upp til nevndarval var ikki stórus hesaferð. Bert tvey uppskot vóru til tveir nevndarsessir, og tey bæði valevnini, sum bjóðaðu seg fram, eru sostatt vald í nevndina komandi trý árin. Í nevndini siga vit farvæl við Guðrun Eysturlíð og takka henni fyri tíðina, hon sat í nevndini. Vit bjóða Wenzel Olsen vælkomnum sum nýggjur nevndarlimur, og vit bjóða Elini N.W. Tausen vælkomnari til eitt framhaldandi samstarv. Nýggja nevndin fer sum eitt tað fyrsta undir at fyrireika sáttmálasamráðingarnar.

Vit siggjast á aðalfundinum tann 16. mars á Hotel Føroyum.

Maud Wang Hansen
Forkvinna



Minningarorð

Tað vóru sorgarboð at fáa, nú Katrin Petersen ikki longur er ímillum okkum. Katrin, sum var fyrsta forkvinna í Pedagogfelagnum, arbeiðdi til fyri heilt stuttari tíð síðan sum leiðari á Barna- og ungdómsdeildini í Tórshavnar kommunu, nú hon gavst vegna sjúku. Ein hugnalig og góð móttøka var hildin í posthúskjallaranum herfyri, har høvi var at takka Katrini fyri hennara trúgvu tænastu okkara faki, starvsfólkum, børnum og ungum at gagni. Á 30 ára fagnaðarveitsluni hjá Pedagogfelagnum í november í fjør helt Katrin eina stuttliga og hjartanemandi røðu, og eingin ivi er um, at hon altíð fer at standa sum ein varði og ein skínandi sól í hjørtunum hjá okkum í Pedagogfelagnum. Við hávirðing takki eg fyri, at mær untist at kenna Katrin Petersen.

Fá eitt ríkt lív

Lív hjálpir tær at fáa tað fíggjarliga í tryggja legu



Persónlig eftirløn

Lívið lagar seg ymiskt fyri okkum øll. Tí hava vit eisini tørv á ymiskum eftirlønnum. Sum Føroya størsta og royndasta eftirlønarfelag, veitir Lív tær eina persónliga eftirløn. Vit hjálpa tær at laga tína eftirløn til tað lív, tú vilt liva og til ta framtíð, tú hevur útlit til.

Kom inn á liv.fo og fá innlit í, hvør eftirløn hóskar best til tín.



Innlit í útlit

NEVND

Maud Wang Hansen
Forkvinna
maud@pedagogfelag.fo



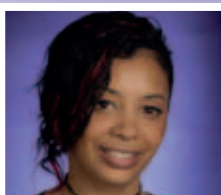
Jógvan Philbrow
Næstformaður
jogvan@pedagogfelag.fo



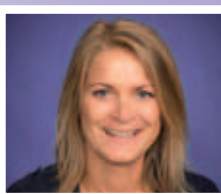
Elin N. W. Tausen
Nevndarlimur
elin@pedagogfelag.fo



Jannie Jacobsen
Nevndarlimur
jannie@pedagogfelag.fo



Guðrun Eysturlið
Skrivari
gudrun@pedagogfelag.fo



UMSITING

Maud Wang Hansen
Forkvinna
maud@pedagogfelag.fo



Katrin Poulsen
Umsitingarleiðari
katrinp@pedagogfelag.fo



Bára Sólheim Guttusen
Málsviðgeri
bara@pedagogfelag.fo



Anna Dalsgarð
Bókhaldari
anna@pedagogfelag.fo



TÍÐINDI FRÁ FELAGNUM

Leiðararáðið

Endamálið er:

- At lýsa støðuna og møgulega tørvin hjá stovnum og leiðarum yvirfyri nevndini.
- At koma við uppskotum um, hvussu nevndin og leiðarar í felag kunnu lyfta økið, bæði fakliga og fyrisitingarliga.

Arbeðsuppgávurnar eru:

- At bjóða ráðgeving til leiðarar.
- At savna og samskipa uppskot til nevndina, til dómis til sáttmála-samráðingar, leiðaraprofil og annað.
- At bjóða hjásitara.
- At skipa fyri árliga Landsleiðaradegnum.
- Fyri at vita, hvat rørir seg millum leiðarar, er tað av týðningi, at vit hoyra frá tykkum.

Tel. nr. 287574

Telefonin er opin frá kl. 9.00-16.00 gerandisdagar.

Um vit ikki svara, vinaliga send eini sms boð og vit venda aftur til tín. leidarin@pedagogfelag.fo

Í leiðararáðnum eru:

Joan Midjord, forkvinna, Poula Ejdesgaard, skrivari, Nancy Poulsen Mirjam Johannesen og Hildur Hermansen



Tjarnardeild 5

Skrivstovan fyribils flutt

Vegna ein oljuleka frá oljutanganum er skaði komin á kjallaran í Tungugøtu 1. Óvist er nær hetta verður liðugt umvælt. Vit eru tí flutt í Tjarnardeild 5. Lýst verður á heimasíðuni tá flutt verður aftur í felagshúsin.

Páskafrí

Skrivstovan er stongd vegna páskafrí frá fríggjadegnum 22. mars til týsdagin 2. apríl.

Kunning frá Pedagogfelagnum

Nevndin í Pedagogfelagnum hevur skipað fyri limafundum, har Rógvi Thomsen, námsfrøðiligur ráðgevi, hevur lagt fram námsfrøðiligar vangamyndirnar fyri limum felagsins. Fyrsti fundur var 18. januar í Ósaskúlanum í Klaksvík. Undirtøkan var sera góð, og fundurin gekk væl.

Seinni fundurin um sama evni var í Havntann 5. februar, fitt av fólkið møtti til hendan fundin.

Triði og seinasti fundurin var fyri fullum húsi í Stórapakkhúsi í Vági 18. februar.

Nevndin hevur eisini skipað fyri fundi um „tey 6 ára gomlu í dagsins samfelag“, sum var tann 29. januar 2013. Fundurin byrjaði við, at Jógvan Philbrow, næstformaður, legði fram, og aftaná varð lagt upp til kjak.

Pedagogfelagið fer í næstum undir at skipa fyri skeiðum fyri álitisfólkunum í felagnum.

Álitisfólkini verða býtt upp í 6 bólkar. Katrin Poulsen, umsitingarleiðari, og Páll Nielsen, advokatur, fara at undirvísa á skeiðunum. Undirvíst verður í álitisfólkaskipanini, fyrisitingarlógini og starvsfólkarrætti. Hvørt skeiðið verður í tveir dagar. Pláss er fyri umleið 20 álitisfólkum á hvørjum skeiði. Nærri skrá og kunning kann síggjast á heimasíðu felagsins.

Pedagogfelagið er við í einum arbeidsbólki saman við umboðum frá Sernámi, Lønardeildini, Lærarafelagnum og Mentamálaráðnum. Endamálið hjá arbeidsbólkinum er at greiða og lýsa starvsfólkavíðurskiftini hjá stuðlum í fólkaskúlanum, sum eru limir í Pedagogfelagnum. Tá ið bólkurin er liðugur við sitt tilmæli skal tað handast Mentamálaráðnum.



BANKNORDIK

Persónlig røkt av tínnari pensjón

Nú bjóðar BankNordik Persónliga PensjónsRøkt

Persónlig PensjónsRøkt frá BankNordik er til tín, ið vil økja møguleikan fyri størri avkasti av tínnari pensjónsuppsparing.

Okkara serfrøðingar seta tín pening í virðisbrøv og hava støðugt eftirlit við og røkta tínnar iløgur. Iløgurnar verða lagaðar eftir tínum persónliga iløguprofil, og við Netbankanum hevur tú altíð yvirlit yvir tína pensjónsuppsparing.

Øll kunnu vera við. Lægsta upphædd fyri at stovna Persónliga PensjónsRøkt er 40.000 krónur.

Tosa við tín ráðgeva í dag um Persónliga PensjónsRøkt.

4 fyrimunir við Persónligari PensjónsRøkt

- ✓ Økir møguleikan fyri størri avkasti av tínnari pensjónsuppsparing
- ✓ Verður lagað eftir tær og tínum iløguprofil
- ✓ Okkara serfrøðingar hava støðugt eftirlit við og røkta tínnar iløgur
- ✓ Tú hevur altíð yvirlit

Nýtt í Føroyum - og bert hjá BankNordik

www.banknordik.fo

Almennur pedagogiskur profilur

Orð: Rógvi Thomsen
Myndir: Tórfinn Smith

Pedagogfakið og pedagogfatanin eru í broyting. Tað er tað ikki nakað nýtt í. Hetta er fakøki, ið er ungt, og sum alla tíðina hevur verið í broyting. Tann gongdin, ið er í lóntuni, er: at fakið er farið frá at vera næstan eitt umsorganarfak, til at fakið er við gerast partur av eini vitanarfakligari hugsan – øll talan um málmønning, neyv mál og nær børnini skulu í skúla – benda tann vegin.

Kanska er tað rætt, kanska er tað ikki rætt. Men grundleggjandi tykist tað beint nú vera soleiðis, at aðrir fakbólkar enn pedagogarnir seta dagsskránnu á pedagogiska økinum.

Tað bendir so aftur á, at sjálf fatanin av, hvat pedagogar duga, er ov veik hjá pedagogunum sjálvum. Hetta hevur havt við sær, at stór pedagogfaklig øki, sum t.d. sosialpedagogiska økið, hevur verið fyrri stórum missi av lendi.

Tað sama er um at henda við teimum 6-7 ára gomlu, tey verða drigin inn í eina vitanar-grundaða pedagogiska fatan, ið leggur dent á skúlagongd, heldur enn á hugtakið læring. Skal tað undirvisast, so hoyrir tað heima á skúlunum, meðan læring er ein breið tilgongd, ið fer fram í øllum lívsins viðurskiftum, t.e. at læring er ein stórir partur av gerandisdegnum á dagstovnunum, men ikki beinleiðis skipað undirvising.

Pedagogisk faklig vitan

Tann serstaka pedagogfakliga vitanin og „kunnarin“, tað, sum ger tann góða pedagogin, er ein serstøk faklig vitan, ið bert pedagogar hava. Skal pedagogfakliga arbeiðsøkið tryggjast, so hevur tað alstóran týdning, at pedagogarnir sjálvir seta orð á, hvør hevur hesa vitan, hvat hon fatar um, og á hvørjum arbeiðsøkjum, hon er tann ráðandi vitanin, ið er neyðug fyrri at arbeiða á hesum økjum og menna hesi øki.

Men tað er ikki ókent, at millum pedagogar er ofta stórir ótryggleiki um, hvat pedagogfakligheitin er, og lógið nokk, hvør hevur hana. Pedagogar gerast ótryggir um sína egnu fakligheit.

Søguliga hevur tað nokk sína uppruna í, at tað upprunaliga er eitt umsorganarfak – og at geva umsorgan, varð hildið, at øll dugdu. Men tann partin kunnu vit ikki brúka til nakað, nú, tá ið fakið er vorðið eitt kjarnufak í nútíðar vitanarsamfelagnum. Á mangan hátt, tað kittið, ið heldur samfelagnum saman.

Men nógv av hugburðinum frá umsorganartíðarskeiðnum hongur enn við – bæði hjá myndugleikum, fólki flest og hjá nógvum pedagogum sjálvum. Tað er hetta, ið skal gerast upp við, og at royndir á seta orð á: *Hvør er tann professionella pedagogfakligheitin í tí seinmodernaða samfelagnum?* Ella meira einfalt: *Hvat duga pedagogar, ið aðrir fakbólkar ikki duga?*

Neyv mál fyrri einstaka barnið og læriætlanir hella oftani tann vegin, at barnið gerst objekt, heldur enn subjekt, um vit ikki ikkinum er menningin av øllum barninum. Námsætlanir eiga at vera rúmligar og geva pláss til tað einstaka barnið og barnabólkar, við øllum teirra ótroyttu móguleikum.

Børn og ung – samtíðarfatan

Børn og ung nú á døgum ferðast í gerandisdegi sínum heimkunnug á so nógvum ymiskum sosialum leikpallum. Leikpallar, ið allir seta nýggj krøv, geva nýggjar avbjóðingar, og seta krøv um nýggjar sosialar førleikar. Pedagogiska avbjóðingin er, hvussu vit best geva børnum og ungum móguleikar at menna atburð og førleikar, sum ger, at tey kunnu liva og kompetent handfara lívs-umstøður í einum ókendum samfelag, í eini framtíð, sum als ikki er til enn.

Tí hevur tað eisini slíkan týdning, at pedagogiska virksemið tekur stóði í samtíðini, samstundis sum tað ikki sleppir sínum uppruna, men heldur ikki noyðir upprunan inn á børnini og tey ungu, men fatar hann sum ein part av og fortreyt fyrri nútíðini og framtíðini.

Støðan er tann, at tað, sum børn og ung nú á døgum fáast við, á avgerandi økjum er heilt ódrúsi, enn tað, børn og ung fyrri bara einum ella tveimum ættarliðum síðani tókust við. Tað vil siga, at barnbólkar og ungdomur í Føroyum verður livdur á ein heilt annan hátt, enn tá ið flestu ástøðini um menningina av børnum og ungum vórðu gjord. Og hóast tað, verða hesi ástøði í stóran mun enn brúkt fyrri at skilja børn og ung, og hvussu vit eru um tey.

Um vit seta ov trong, miðstýrd mál í námsætlanum – bæði fyrri einstaklingar og bólkar av børnum og ungum – er vandi fyrri, at børnini og tey ungu verða hildin fäst í eini ótíðarsamkendar stöðu, bæði pedagogiskt, psykologiskt og samfelagsligt. Tí at broytingarnar oftast fara fram í reflekseraðum handlingum á stovnunum, og ikki í námsætlanum.

Gerandisroyndir

Pedagogiskt arbeiði er eyðkent av, at pedagogiskt starvsfólk handlar við stöði í kropsligtgjørdum royndum, um tað tey gera – tey gera tað bara. Tað verður ikki altíð hugsað so gjølla um tær gerandisroyndir ella gerandismedvit, ið er aftan fyrri pedagogisku handlingarnar. Tað verður ikki reflekterað um, hvørjum royndirnar eru grundaðar í. Royndirnar eru samansettar av bakstøðinum hjá tí einstaka menniskanum, egnum royndum og teoretiskum fatanum. Hetta verður ofta kallað kropsliggjøgur royndir – tí tær ikki altíð eru tilvitaðar. Broytingar krevja umhugsni, at seta seg sjálfan



Rógvi Thomsen. Cand.ped. og námsfrøðiligur ráðgevi. Rógvi hevur útbúgvð meira enn 600 námsfrøðingar á Námsfrøðiligu útbúgvingini og er tí mettur royndasti serfrøðingur innan námsfrøðiliga fakkið

og sínar vanahugsanir í spæl. Hetta krevur umhugsni – refleksiún, pedagogiska hugsan, virðishugsan og teoretiska fatan. Men praksis er ikki í síni grund teoretisk, men teoriin um praksis er teoretisk, grundað í praksis.

Paradigmuskiftið – og avleiðingarnar av tí

Seinastu 10 - 20 árin er eitt paradigmuskifti farið fram í okkara máta at síggja barnið, hetta í mun til nýggjar útviklingspsykologiskar fatanir og nýggjar kanningar av menningini hjá smábørnum og relatiónsgransking. Tað, sum hevur verið trupulleikin, er, at nýggja paradigmatið hevur havt eina heldur trupla leið inn í vanliga pedagogiska gerandispraksis. Hetta hevur nakað at gera við bæði gerandispraksis, men eisini við, hvussu trupult tað er, at broyta kropsliggjøgur gerandismedvitið.

Heilt einfalt ber til at siga, at kjarnin í paradigmatið er, at børn verða fødd við sosialum førleikum, og teimum tørvar sosialar relatióinir fyrri at hesir viðföddu eginleikar kunnu mennast. Hetta merkir eisini, at tey frá byrjan, hava tørv á at kenna seg virðismett og avhildin í relatióinini við teirra næstu vaksnu, og at relatióin gongur báðar vegir. Tað er ikki bara tann vaksni, ið gevur barninum nakað, barnið gevur eisini nakað aftur, ið ávirkar relatióinina, ið frá byrjanini er ein subjekt-subjekt relatiún. Tørvurin á at kenna seg virðismett í relatióinini við tey næstu vaksnu, ger, at barnið samstarvar kompetent við alla vaksnaatferð, um tað er konstruktivt ella destruktivt fyrri egna lívið hjá barninum. Samstarvið við destruktiva

vaksnaatferð hevur avleiðingar fyrri integritetin hjá barninum, tí at barnið í hesi stöðu má fara longri, enn tað hevur aldur til og hvar tað er statt í menningini. Tá ið børn ella onnur menniskju skulu fara langt um egin mørk fyrri at kenna seg virðismett í relatióinini, fylgir altíð eitt ávíst stikni og mishugur við – barnið ella menniskjað kemur í ójavnvág av hesum marknabroti. Henda ótýdliga kensla gevur seg ofta aftur til kennar í atburðinum.

Stórir partar av teimum trupulleikum, ið síggjast aftur í atburði, konsentration og uppmerksemi, eru sostatt rótfestir í teimum relatiónum, barnið er partur av. Tær nærri relatióinir til foreldrini, ella til teirra, ið eru í foreldranna stað, eru tær relatióinir, ið hava størstan týdning. Hetta hevur leingi verið viðurkent av pedagogum. Truplari sær út til vera at taka til sín, at eisini relatióin hjá barninum við pedagogin hevur stóran týdning. Tá ið trupulleikar taka seg upp við einum barni, verður ógíliga oftani víst til atferðina hjá barninum, og ikki til relatióinina millum fakersónin og barnið.

Narrativur pedagogikkur og viðurkennandi pedagogisk praksis

Tað eru tvey heilt avgerandi temu, ið eyðkenna narrativan pedagogikk. Tað fyrsta er, at pedagogarnir granska í, hvat teir sjálvir kenna, uppliva og hugsa um eitt ávíst tema, og leita eftir tilfeingi í mótganginum. Fatanir, virði og sjálfvatan verður dekonstruerað, og orð verða sett á, áðrenn narrativi pedagogikkurin verður brúktur í mun til børnini. Tað næsta er, at pedagogarnir við hesum bakstøði, har nýggjar

tankar eru vaktir, har forvitni og sannur áhugi kemur fram, seta orð á eina røð av spurningum, ið ger pedagogarnar førar fyrri at lurta eftir børnunum, heldur enn at tolka upplivingarnar hjá børnunum. Samstundis letur hetta upp fyrri førleikanum og evnunum hjá pedagoginum at raka við og brúka tilfeingið hjá børnunum. Henda tilfeingishugsan stuðlar viðurkennandi tilgongdum, bæði í bólkum og hjá tí einstaka.

At sameina refleksiúnir yvir persónligar fatanir og upplivingar – persónliga pedagogiska menning, við handlingar og metodir, geva rúm fyrri einum viðurkennandi pedagogikki, ið gevur børnunum og teimum ungu mæli, har refektiún og handling gevur pláss fyrri nýggjum pedagogiskum fatanum, pedagogiskum endamálum, handliplanum og metodum, ið gerast partar av praktiska gerandisveruleikanum, verða innhugsaði í pedagogiska gerandisdagin og harvið gerst partur av veruleikanum.

Í narrativum pedagogikki er sjóneykan sett á fakliga og persónliga menning – at vit læra allatíðina. Tað er umráðandi allatíðina at læra seg at hugsa: Hvat kann eg broyta? Er pedagogiska praksisin hjá mær tann skilabesta í mun til børnini, t.d. um børnini ikki trívast? Tað hevur týdning, at pedagogurin ber seg aktivt at í mun til persónligar fatanir og virði, og er til reiðar at seta hesi í spæl í lærugongdum.

Málbólkar fyrri pedagogiskum arbeiði

- Menniskju í øllum aldri úr vøggju í grøv
- Alt lívskeiðið ella partar av lívskeiðinum

Sosialpedagogiskur profíllur

Mýndir: Tórfinn Smith

Sosialpedagogiskt arbeiði tekur stöði í ábyrgdini hjá tí einstaka menniskjanum av egnum lívi. Í sosialpedagogiska arbeiðinum verða øll menniskju sædd sum virðismikil – við møguleikum og rætti til at handla í mun til egnan førimum.

Sosialpedagogiskt arbeiði er at stuðla og bjóða fram professionella hjálp og vegleiðing til børn, ung og vaksin, ið hava brúk fyri serstakari hjálp og stuðli til at taka aktivt lut í gerandislívinum, í sosiala felagsskapinum og samfelagslívinum.

Endamálið við sosialpedagogiska arbeiðinum er, at tað einstaka menniskjað livir eitt lív við ábyrgd uppá gott og ilt. Tað er tað góða lívið, ið er endamálið. Tað góða lívið kann vera ymiskt frá einum menniskja til eitt annað – endamálið er *inklúsióin*.

Sosialpedagogikkur verður fataður, sum ein pedagogisk prosess, ið er grundað í at menna, avdúka og fáa fram í ljósmálan persónliga tilfeingið hjá einstaka menniskjanum, við tí endamáli at menna lívsfórleika, ið ger tað ført fyri at liva eina sjálvstøðuga tilveru. Ætlanin við sosialpedagogikki er at geva ískoyti til ein slíkan persónligan vøkstur.

Snávingarsteinar í føroyskum sosialpedagogikki

Í einum føroyskum sosialpedagogiskum perspektívi noyðast vit at taka við, at vit á mangan hátt sum samfelag eru ávirkað av og bundin av bæði einum fyrrmodernaðum og einum modernaðum hugsunarhátti. Tann fyrri sigur okkum, at sosialpolitikkurin verður loystur í familjuni, meðan tann modernaða fatanin er stovnsliðgeranin. Í tí seinmodernaða samfelagnum, vit liva í, er sosialpedagogiska hugsanin merkt av, at gongdin hevur verið frá indivídi til *individualitet*. Tann einstaki skal ikki longur vera tann sami, men vera broytiligur í mun til tær skiftandi avbjóðingarnar, ið liggja fyri

framman – frá einum „stabilum“ indentiteti til tillagandi *identitet*.

Harumframt er so tvístøðan, at stórir partur av sosialpedagogisku hugsan okkara er grundað í ein heilt øðrum landi og undir øðrum viðurskiftum – Danmark. Tað er einki galið við sosialpedagogisku hugsanini í Danmark, tvørturímóti, hon er eitt frálíkt inspiratíonsamboð. Men tað er, tá ið vit kritikkleyst fara at brúka hugsanir, gjørdar til eitt annað samfelag, at tað gleppur, tí vit ikki hugsa tað inn í okkara egna samanhag, og hvørjum, vit hava brúk fyri.

Aldudalar og aldukambar – afturlítandi fatan í fortíðini, og fram-tíðarvendur sosialpedagogikkur

Fyri at skilja definitíonina, er neyðugt at lýsa andsøgnina til definitíonina. Sosialpedagogikkurin hevur lyndi til at venda sær móti fortíðini hjá børnum, ungum og vaksinum, og móti, tí, sum hevur eyðkent uppvøksturin hjá teimum. Henda vend kann forklárast við algongda brúkinum av psykiatriskum og medisinskum – men eisini sosialum – diagnosum, ið merkir arbeiðið við málbólkinum, og sum ofta liggur til grund fyri stovnum og øðrum tiltøkum. Hetta setir so aftur dóm á fatanina hjá sosialpedagogunum av málbólkinum, ið fyri ein stóran part verður lýstur gjøgnum psykisku skaðarnar, tey hava havt ella fingið, vantandi menning ella kompetansur. Tey verða lýst við persónligum karakteristikki, sum t.d. tíðliga kensluliga skadd, persónligheitsbrek, konktaktórógv og impulsstýrd. Sosiali atburðurin verður lýstur sum vantandi evni til innlivan – og kontakt, konfliktskapandi og útátagerandi. Menningin verður ofta lýst sum ikki-aldurssvarandi.

Henda afturlítandi fatan móti fortíðini ger, at ofta hvørur tað veruliga pedagogiska endamálið, ein pedagogikkur, ið vendir

sær móttvegis framtíðini, har dentur verður lagdur á kompetansur, ið gevur málbólkinum amboð at liva eitt sjálvstøðugt lív í framtíðini og ikki í eini farnari fortíð.

Fortíðar hugsanin, orsök/virkning-hugsanin ger, at langsiktaða málið við sosialpedagogiska arbeiðinum gerst ógreitt. Tann sjálvsagda og fataða søgan um fortíðina merkir bæði brúkarar og pedagog, meðan tað narratíva kann broytast við at fortelja eina aðra søgu, bæði um fortíð og nútíð. Orsök- virkning-viðurskiftini eru ikki altíð so einföld.

Sosialpedagogiska arbeiðið gerst tá kompensatoriskt, arbeiðið verður tá í stóran mun at javna og bota um fortíðar hendingar og skaðar, har arbeiðið í stóri mun eigur at rætta seg móti framtíðar lívinum.

Endamálið við sosialpedagogiskum arbeiði, ið krevur eina professionella tilgongd

Fyrirmyndin fyri sosialpedagogiskum arbeiði er vanliga samfelagið. Endamálið er at skapa ein vælvirkandi, meiningsfullan og virðiligan gerandisdag fyri einstaklingin og felagsskapin. Í sær sjálvum ljóðar hetta einfalt, men er í veruleikanum ein professionell uppgáva, ið krevur stóra menniskjaliga og fakliga kompetansu, tí talan er um viðurskifti millum professionell og menniskju, ið liva undir serstøkum samfelagskørmum, ofta á stovni, og sum hava serstakan tørv og atferð, soleiðis, at gerandisdagurin ofta als ikki er nøkur sjálfvlgja. Afturat hesum koma so uppgávur í mun til at samskifta við avvarandi og samfelagið annars.

Felagsskapurin og einstaklingurin – spennandi

Sentralu spurningarnir í sosialpedagogikkinum eru í spenninum millum einstaklingin

og felagsskapin. Øll pedagogisk tiltøk hava við hesum fyri eyga, eina fatan av, at felagsskapurin ikki er ein forðing, men ein *fortreyt* fyri menningini og livda lívinum hjá tí einstaka – og øvugt. Felagsskapurin er upphavið til mentanina og málið, tann einstaki verður føddur inn í, og felagsskapurin gevur (eigur at geva) ta viðurkenning, sum tann einstaki er bundin av/treytaður av í síni sjálvsfatan.

Avgerandi spurningurin í sosialpedagogikkinum verður sostatt at greiða, hvussu best ber til at styrkja um teir møguleikar, sum eru í sínámillum ávirkanini millum tann einstaka og felagsskapin.

Integratión og inklúsióin – margfeldi av verðum

Tað ber til at siga, at sosialpedagogikkurin skal skapa karmar fyri integratión fyri at fáa menniskjuna inn í felagsskapin, og inklúsióin við tí fyri eyga at lata felagsskapin inkludera margfeldið.

Tað er uppgávan hjá sosialpedagogikkinum at skapa fortreytir fyri sosialari luttøku í viðurkennandi felagsskapum.

Uppgávan hjá sosialpedagogikkinum er ikki, sum oftani hevur verið roynt, at finna loysnir við sosialari eksklusión, har tey, ið

vikja frá, tey óynsktu, verða eyðlýst sum isoleraðir einstaklingar, uttan fyri normala samfelagið.

Grundleggjandi heimildin fyri sosialpedagogikkinum er ikki vitanin um ella góðtøkan av, at menniskjan livir í ymiskum verðum, men í strembanini eftir at skapa fortreytir fyri, at menniskjan kann liva í ymiskum verðum.

Tvey dømi – millum fleiri – um endamálið við sosialpedagogiskum arbeiði

Børn og ung Mál

Sosialpedagogiska uppgávan í mun til børn og ung, ið eru sett heiman, er at geva umsorgan í spenninum millum fakligt umhugsni um almennu menningina hjá børnum og ungum, ítøkiligari tilrættisleggjng av umstøðum fyri menning, og í royndunum at taka uppí og vera varug við lívsroyndirnar hjá barninum og tí unga, og teirra motiv og persónliga áhuga.

Um so er, at børn og ung, ið eru sett heiman, verða ein lutur í pedagogiskari planleggjng og málhugsan, so verður barnið og tann ungi avmarkað til at verða objekt í eini viðgerðarhugsan.

Fylgja vit bara uttan fyrilit subjektiva tørvunum og áhuganum hjá barninum og tí unga, so avmarkast fakliga uppgávan til at vera ansing og herberg.

Sosialpedagogiska uppgávan verður á hesum økinum til í spenninum millum fakligar kompetansur hjá pedagoginum og egináhuganum hjá barninum og tí unga. Pedagogurin brúkar fakliga kompetansu sína at leggja til rættis menningarumstøður á ein slíkan hátt, at tað gerst møguligt hjá barninum og tí unga at taka aktivt lut sosialt í mun til egnan tørv, áhuga og motiv.

Fólk við menningartarni – bústovnar og verkstøð Mál

Eitt av kjarnuvirðunum í arbeiðinum við menniskjum, er, at menniskjan er eitt subjekt, ið megnar at taka avgerðir um egið lív. Tann einstaki veit sjálvur, hvat er gott, hvat er til nytta og hvat hevur týðning. Sagt øðrvísi: tann einstaki er fremsti serfrøðingur í egnum lívi. Tá ið tað kemur til fólk við menningartarni, er tað ofta, at vit lata tarnið koma fram um hesa hugsan. Tí at vit ofta samanbera við okkum sjálvi, hvat vit klára at taka avgerðir um. Men kjarnin er nettup, at vit og tann við menningartarni taka avgerðir,



Limafundur Pedagogisku profíllar



har vit eru stódd í lívinum, og soleiðis, sum vit eru før fyri.

Tað, sum kanska eyðkennir arbeiðið við fólki við menningartarni, er maktin – bæði tann veruliga og definitionsrætturin hjá pedagoginum. Hesi viðurskifti gera seg eisini galdandi í vanligum pedagogiskum arbeiði, men eru meira gjøgnumskygd í pedagogiskum arbeiði við fólki við menningartarni. Neyðugt er, at vera meðvitin um hesi maktviðurskifti, og reflektivt duga at síggja og duga at umsita maktina. Tá ið vit siga, at persónurin við menningartarni er eitt subjekt, ið klárar at taka avgerðir í egnum lívi, so er tað eyðvitað rætt, men pedagogurin er tann, ið setir karmarnar, og avger normativa virðið fyri sjálvsavgerðarrættinum. Maktin verður umsitin sum innara stýring, heldur enn sum uttara stýring. Tað slepst neyvan undan hesum vilkorum, men pedagogurin skal bara vera greiður yvir hetta, og taka tað við í sína pedagogisku hugsan og tilrættislegging.

Tað eru nógv onnur viðurskifti, ið eisini gera seg galdandi, t.d. at skapa karmar og fortreytir fyri, at menniskju við menningartarni fáa lívskvalitet. Vit kunnu ikki gera av fyri onnur, nær tey hava lívskvalitet. Men tað ber til at handla í mun til nakrar fortreytir, ið ikki eru givnar frammanundan, men væl

gjøgnumdiskuteraðar og í samstarvi við tann einstaka brúkararan, soleiðis, at hesi fáa ta best gjørliga upplivingina av lívskvaliteti. Í hesum sambandi er menniskjaliga relatióin so avgerðandi, at arbeiðt verður meðvitið relationelt og við viðurkenning relatiónum. Tað hevur alstóran týdning fyri integritet-in hjá tí einstaka, at verða møttur viðurkennandi.

Pedagogurin skal í relatióini fara frá bara at festa eyguni á trupulleikar og loysnir av trupulleikum, til at møta menniskjum við menningartarni við teirra serkenni og øðrvísi.

Á leiðini til at skapa líka móguleikar fyri øll

Sosialpedagogikkurin kann ikki broyta samfelagið, men hann kann tryggja, at so nógv sum gjørligt – ið annars ikki høvdu verðið møtt – fáa eitt sámuligt lív.

Í farnu öld varð tryggjað øllum føroyingum líka rættindi. Stóra avbjóðingin nú er at tryggja øllum føroyingum líka móguleikar.

Nøkur sosialpedagogisk øki Primert

- Døgn- og viðgerðarstovnar fyri børn, ung og vaksan
- Bústovnar

- Verkstøð
- Familjudeplar
- Stuðlar
- Sernámsdepilin
- Stuðlar í heiminum
- Kvinnuheim
- Eldraekið
- Viðgerðarstovnar fyri misbrúk
- Dag- og døgnstovnar fyri fólki við sárligum og fysiskum meini
- Psykiatriska Deild
- Kriminalforsorgin

Sekundert

- Dagstovnar
- Fritíðarskúlar
- Ungdómur (t.d. í ungómshúsum, so sum, Margarinfabrikkini o.ø.)
- Sjúkrahús/Barnadeild
- Fritíðarskipanir til børn og ung

Alt sernámsliga økið er eisini eitt sosialpedagogiskt øki, har sosialpedagogikkurin er yvirskipaða hugsunargrundarlagið undir sernámsfrøðini

- Menniskju, ið bera brek
- Menniskju við autismu
- Menniskju við ADHD o.s.fr.

Nýggjar bókur



Kom og leita

Ein stuttlig bók hjá teimum smáu, sum fylgir músini Mimi runt frá morgni til myrkurs.

Mimi ger mangt og hvat í hesari bókin, millum annað etur hon morgunmat, letur seg í, bakar kaku, fer í bað og sovnar at enda.

Avbjóðingin er at finna Mimi og alla familjuna, sum hava fjalt seg ymsa staðni á blaðsíðunum.

Hvør síða er full av litríkum aktivitetum. Aftast er eitt stuttligt Slanguspæl.

Bókin er 28 bls. og heft. Katherine Lodge hevur skrivað og teknað, og Sólrún Michelsen hevur týtt.



Klandurskrímsl

Nýggj skrímslabók, sum stór og smá bæði í Føroyum og kring heimin dámar væl.

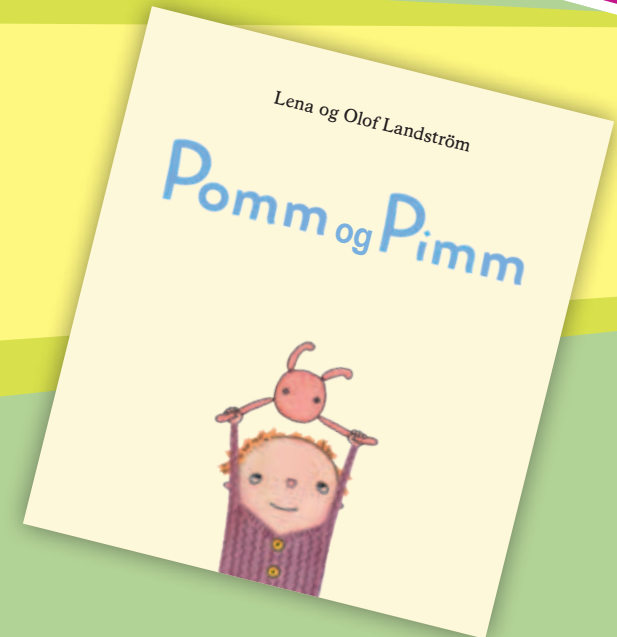
Tað er ikki av ongunum, at øllum dámar skrímslini, tí høvundarnir viðgera evni, ið børnini kenna aftur

Litla og Stóra skrímsl keða seg. Litla skrímsl vil sleppa at tekna, men tað tímir Stóra Skrímsl ikki, hann vil heldur á seiðaberg. – Tað eru vit altíð, sigur litla skrímsl og heldur, at teir skulu telva skrímslatalv. – Rotíð! sigur Stóra Skrímsl, og soleiðis halda teir á at trætast, til Stóra Skrímsl fer um koll, og teir fara at klandrast.

Bøkurnar um skrímslini eru á sjev ymsum málum og hava fingið virðisloynir og viðurkenningar og frálik ummæli uttanlands.

Sjálvt um skrímslabøkurnar kanska eru ætlaðar til 2-5 ára gomlu, so hóska bøkurnar í veruleikanum øllum, tí hvør hevur ikki roynt at klandrast við onkran?

Bókin er 32 bls. og innbundin



Fyrsta bók í ár

Ein elskulig bók til yngstu lesararnar, sum er eitt sindur øðrvísi.

Nýggja bókin til tey smáu børnini er Pomm og Pimm eftir Lenu og Olof Landström

Pomm og Pimm fara út. Tað er heitt. Sólin skínur. Sum tað var heppið!

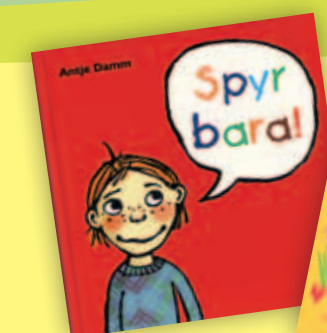
Soleiðis byrjar søgan um útferðina hjá Pomm og Pimm. Ein útferð, sum vendir hugtøkunum heppið og óheppið á høvdið. Er tað veruliga óheppið, at tað regnar? Ella er tað kanska heppið?

Tað er ringt ikki at forelska seg í Pomm og Pimm. Tann at síggja til einfaldi, men sniðfundigi teksturin hjá Lenu Landström fær lív við fittu tekningunum hjá Olof Landström. Saman hava tey gjørt fleiri kendar og væl umtóktar barnabøkur og sjónvarps-teknirøðir til børn.

Ein lítill feelgood-bók til bæði foreldur og tað litla barnið.

Niels Jákup Thomsen týddi og bókin er 26 bls./innbundin

Aðrar bókur les meir á www.bfl.fo



Bólkur 1

Dato: 05. og 06. mars, kl. 09.35 - 16.30
Stað: Hotel Klaksvík

Stovnar:

Dr. Margretha Barnagarður, Klaksvík
Dagstovnurin Mylnuhúsið, Klaksvík
Dastovnurin Bálkollan, Klaksvík
Barnagarðurin Fjallafípan, Klaksvík
Dagstovnurin Snjallabjalla, Klaksvík
Barnahúsið Margit, Klaksvík
Barnahúsið IMBA, Fossánes
Serdeildin hjá skúlanum við Ósánnu
Dagstovnurin Gjái, Gøtu
Dagstovnurin í Fuglafirði
Barnagarðurin á Mýrunum, Runavík
Náttúrubarnagarðurin Sóljuhjarta, Seldafirði
Barnagarðurin á Svagaskarði
Barnagarðurin Brúsi, Leirvík
Dagstovnurin Stropi, Kambsdalur
Barnagarðurin við Kráir, Hvalvík
Dagstovnurin við Stórheygg, Hósvík
Dagstovnurin á Litlafloetti, Strendur
Barnahúsið Sellin, Skála
Dagstovnurin millum Bóla, Kollafjørður
Korndalsgarður, Eiði
Dagstovnurin á Flatinum, Oyri
Dagstovnurin við Botnána

Bólkur 4

Dato 09. og 10. apríl kl. 09.00 - 16.00
Stað: Starvsmannafelagið

Stovnar:

Sambýlið á Bárðarfloetti, Vágur
Verkstaðurin inni á Bakka, Vágur
Eiragarður 16 A
Eiragarður 16 B
Sambýlið í Garðsgøtu
Sambýlið á Sundsvegnum
Sambýlið í Børkugøtu
Verkstaðið Vón
Verkhúsið Virkni
Sambýlið í Sørvági
Stuðulstænastan fyri vaksin
Sambýlið undir Gráasteini
Sambýlið á Fugloyarvegi/Svanga/
Grønlandsvegnum
Sambýlið í Pætursgøtu
Sambýlið á Mýruni 4-6
Sambýlið á Bónaheygi
Sambýlið í Stoffalág
Sambýlið í Smærugøtu
Sambýlið í Niðaragøtu

Bólkur 2

Dato 19. og 20. mars, kl. 09.00 - 16.00
Stað: Føroya Arbeiðarafelag

Stovnar:

Frítiðarskúlin í Nes Kommunu
Dagstovnurin við Stóra, Rituvík
Dagstovnurin Kambur, Kambsdalur
Frítiðarheimið í Leirvík
Skúlaspírin
Frítiðarskúlin Varðin á Skála
Frítiðarskúlin Keldan, Skálafirði
Frítiðarskúlin á Tvøroyri
Frítiðarskúlin í Vági
Miðstovnurin
Frítiðarskúlin Smilbýlið
Frítiðarskúlin í Badmintonhøllini
Frítiðarskúlin í Hoyvík
Frítiðarskúlin í Hornabø/ Spírin
Frítiðarheimið í KFUM
Frítiðarskúlin á Argjahamri
Frítiðarskúlin Sankta Frans
Frítiðarskúlin við Løgmannagreyt

Bólkur 5

Dato: 15. og 17. apríl, kl. 09.00 - 16.00
Stað: Starvsmannafelagið

Stovnar:

Barnagarðurin Eikilund
Dagstovnurin Mýrifípan, Trongisvágur
Barnagarðurin á Teiginum, Sandur
Barnagarðurin Gerðinum, Skopun
Barnagarðurin á Velbastað
Dagstovnurin á Landavegnum
Dagstovnurin Løkjatún
Ungdómshúsið Loftið
Barnagarðurin Smilikullan, Miðvágur
Miðgarður, Miðvágur
Dagstovnurin Sóljugarður, Sandavágur
Dagstovnurin Árlon, Kvívík
Dagrøktin í TK
Dagstovnurin Látípípan, Vestmanna
Dagstovnurin Alvalon, Sørvágur
Dagstovnurin Gjáarlón, Vestmanna
Látrið, Nólsoy
Ungdómshúsið Loftið, Miðvágur
Ungdómshúsið í Kaldbak
Flatnagarður, Kaldbak

Bólkur 3

Dato 02. og 03. apríl, kl. 09.35 - 16.30
Stað: Hotel Klaksvík

Stovnar:

Verkstaðurin á Brekku, Klaksvík
Sambýlið á Mýruvegi, Klaksvík
Umlættingarheimið Dáin, klaksvík
Kelduskákið, Klaksvík
Verkhúsið Stíggjur, Saltangará
Sambýlið á Rúnarvegi 3 og 6, Runavík
Dagstovnurin Reiðrið, Saltnes
Reiðrið-umlætting, Saltnes
Stuðulstænastan Eysturoy
Náttartoymið Eysturoy
Sambýlið á Leitisvegi
Frítiðartoymið við Løkin
Børn og Ung Almannaverkið
Famijudeildin
Garðsstova, Rókin, Argir
Næmingaheimið á Argjum
Frítiðarheimið í Skrivargøtu
Famijustovan, Tórshavnar Kommuna
Barna- og Ungdómsdeildin í
Tórshavnar Kommunu
Nýggjastova, bú- og viðgerðarstovnur
Skúlin á Trøðni

Bólkur 6

Dato: 30. apríl og 01. mai, kl. 09.00 - 16.00
Stað: Starvsmannafelagið

Stovnar:

Býlingshúsið á Norðasta Horni
Býlingshúsið undir Fjalli
Býlingshúsið undir Brúnni
Býlingshúsið á Ternuryggi
Býlingshúsið á Flat
Býlingshúsið millum Gilja
Býlingshúsið inni á Gøtu
Býlingshúsið í Maritugøtu
Lítiskógur
Kurla
Dagstovnurin í Øksnagerði
Dagstovnurin á Løgmannabreyt
Dagstovnurin Birkilund
Dagstovnurin á Hamrinum
Barnagarðurin við Velbastaðvegin
Dagstovnurin Sólareyga
Dagstovnurin á Argjum
Dr. Ingridar barnagarður
Skt. Josefs barnagarður
Stella Maris Vøggustova
Dagstovnurin í Hoyvík

Altjóða kongress hjá felagsskapinum Aieji verður hildin í ár í Luksemborg, dagarnar 2.-5. apríl

Orð: Maud Wang Hansen

Aieji er felagsskapur hjá sosialpedagogum og øðrum sosialarbeiðarum kring heimin.

Sosialt arbeiði fevnr vitt. Tað, sum vit kenna í vesturheiminum og serliga í Norðurlondum, er, at ein miðallong ella hægri útbúgving er grundstøði hjá flestu starvsfólkunum á sosiala økinum. Vit kenna tó eisini til dømi um fólk, sum taka á seg ymiskt sjálvboðið arbeiði ella annað uppsøkjandi og fyriryrgjandi arbeiði í ávísnum økjum og millum ávísar sosialt útsettar bólkar í samfelagnum. Hetta slaggið av sosialarbeiðarum er allastaðni kring heimin, og nógv sosialt arbeiði verður útint á gøtunum millum fólk, sum hava tørv á sosialum stuðli av ymiskum slag. Nógvar ymiskar útbúgvingar eru á sosiala økinum, og nógvastaðni tekur sosialt arbeiði stóði í tí at hjálpa, at læra fólk at lesa og skriva, at læra fólk at taka hond um fólk við breki av ymiskum slag og at forða fyri fátækradømi og sosialari útstoyting. Inklusjón er eitt av lykkaorðunum.

Aieji hevur sum mál at savna hesar ymisku fakbólkar og at varpa ljós á arbeiði teirra og at menna samstarv og netverkan.

Heimasíðan hjá Aieji leggur út aktuellar frágreiðingar frá limalondunum um teirra arbeiði.

Handan allar hesar ymisku formarnar fyri sosialum arbeiði, liggur eisini ein miðvís gransking innan sosiala økið.

Á kongressini í døgnum 2.-5. apríl verður høvi hjá luttakarum at hitta nógv av hesum dugnaligu sosialarbeiðarum, granskarum og sosialpedagogum, antin á fyrilestrum, verkstovum ella á vitjanum í økinum. Eitt serligt norðurlandskt forum verður tann fyrsta dagin, ein sokallaður Nordic camp, sum NFFS stendur fyri. Forsetin í Aieji er navnframi formaðurin í SL, Benny Andersen, sum hevur vitjað í Føroyum.

Vónandi liggur fyri at hava føroyska umboðan á hesi sera áhugaverdu kongress. Heimasíðan, har til ber at melda seg til, er: <http://aieji.net/>



Við fleiri enn 200 veitarum, hevur Blika møguleikan at veita nærur alt stovninum tørvur.

ÍTRIV · LEIKUR · FRÍTÍÐ OG SPÆL · NÁMSFRØÐILIGT TILFAR · REINGERÐ
· BLÆUR O.A. NÝTSLUVØRUR · INNBUÐV OG INNRETTING
· SPÆLIPLÁSS · UTTANDURALEIKUR

TELEFON 606 666

Durita Toftegaard
Sølaráðgevi
Norðuroyggiar,
Eysturoy,
Norðurstreymoy

Fartelefon 233 661
durita@blika.fo

Jónfinn Petursson
Sølaráðgevi
Suðurstreym,
Vágar, Sandoy

Fartelefon 233 665
jonfinn@blika.fo

Tínir møguleikar í ALS

Orð: Katrin Poulsen · Mynd: Tórfinn Smith

Arbeðsloysisskipanin er ikki einans ein skipan, sum umsitur inngjald frá løntakarum og arbeðsgevarum og útgjald til fólk, sum eru arbeðsleys. Umframt arbeðsávísing eru heimildir, sum hava við eitt nú førleikamenning og starvsvenjing at gera, og sum byggja á arbeðsmarknaðarpolitikk. Seinastu árin hevur ALS havt ein alt virknari arbeðsmarknaðarpolitikk við stóði í teimum avbjóðingum, sum arbeðsloysi setir tí einstaka, pørtunum á arbeðsmarknaðinum og samfelagnum sum heild.

Umsitingin í Pedagogfelagnum fær javnan fyrispurningar, bæði frá starvsfólki og leiðarum, um hvørjar møguleikar ALS hevur at bjóða teimum, og hevur tí spurt seg fyri hjá Bergtóra Høgnadóttir, kveikjara í ALS.

Eitt av tilboðunum er at geva persónum, sum fáa útgjald frá ALS, møguleika at koma í starvsvenjing í mesta lagi í fimm mánaðir hjá hvørjum arbeðsgevara. Her er talan um eina avtalu millum tann arbeðsleysa, arbeðsgevaran og Arbeðsloysisskipanina. Tann arbeðsleysi skal sjálvur finna sær eitt arbeðsstað. Talan skal vera um eitt fulltíðarstarv, og hann ella hon, sum er í starvsvenjing, fær vanliga lön frá arbeðsgevaranum. Hinvegin fær arbeðsgevarin endurrindaða upphæddina, sum tann arbeðsleysi hevði fingið frá Arbeðsloysisskipanini, greiðir Bergtóra frá. Hon leggur afturat, at ein treyt er, at tann arbeðsleysi ikki hevur verið í starvi hjá viðkomandi arbeðsgevara tað seinasta árið, og harafturat er umráðandi, at allir partar hava játtað og undirskrivað avtaluna, áðrenn starvsvenjingin byrjar.

Vert er at geva gætur, at øll leys almenn störv skulu lýsast alment sambært almenna starvsfólkapolitikkinum.

Pedagogfelagið er vitandi um fleiri limir, sum hava verið í ALS-starvsvenjing. Onkur teirra fyri at nema sær tær starvsroyndir,



Bergtóra Høgnadóttir Joensen er kveikjari í ALS

sum krevjast fyri at sleppa inn á útbúgving í Danmark.

ALS farloyvi

Starvsfólk í føstum starvi hava møguleika at søkja um stuðul í sambandi við farloyvi, sum kann vara úr trimum og upp í tólv mánaðir. Treytin er, at arbeðsgevarin er sinnaður at seta ein arbeðsleysan í sama starv í farloyvisskeiðinum. Avloysarin skal beint undan farloyvisskeiðinum hava fingið arbeðsloysisstuðul í minsta lagi í trýggjar mánaðir. Persónar í farloyvi skulu vera tøkir

í arbeðsávísingini. Tað er arbeðsgevarin, sum vendir sær til Arbeðsloysisskipanina og sigur frá, at hann hevur starvsfólk, sum ynskir at fara í farloyvi.

Vikarskipanin

Arbeðsgevarar hava eisini møguleika at seta seg í samband við vikartænastuna hjá ALS. Arbeðsgevarin kann her biðja um ein vikar, treytað av at hann hevur í minsta lagi fyra samanhangi tímar at bjóða viðkomandi. Vikarurin fær vanliga sáttmálaløn frá arbeðsgevaranum.



Ársaðalfundur felagsins
verður á Hotel Føroyum
tann 16. mars 2013



Dagurin byrjar við skráseting kl. 9.00.
Atkvøðuseðlar verða útflyggjaðir í skrásetingini.
Fundurin byrjar kl.10.00 við hesi fundarskrá.
Gestarøðari: Ingibjörg Kristleifsdóttir



Ingibjörg Kristleifsdóttir

Fødd 27. Mars 1961. Mamma at trimum, svigarmamma at trimum, omma at fyra og býr saman við manni og soni sínum í miðbýnum í Reykjavík.

Hon starvast sum forkvinna í FSL sum er ein av sjev eimum í Íslenska Lærarafelagnum KI (Kennarasamband Íslands).

Útbúgvin í 1988 sum barnagarðslærari og hevur tað mesta av arbeiðslívinum starvast sum leiðari í barnagarði. Hon hevur diplom til m.ed frá 1996 og 2002.

Ingibjörg hevur starvast í KI sum næstforkvinna síðan 2008. Leiðararnir stovnaðu FSL í 2010 og Ingibjörg hevur verið

forkvinna síðan tá. FSL er Félag stjórnenda leikskóla og hevur 480 limir, sum eru leiðarar, varaleiðarar og ráðgevarar á kommunuskrivstovunum. FSL arbeiðir tætt saman við FL (Félag leikskólakennara) og nøkrum fyrirkomum um felags mál og útbúgving.

Fundarskrá

- A. Val av fundarstjóra og skrivara
- B. Ásetan av fundarskipan fyri aðalfundin
- C. Frágreiðing frá nevdini til góðkenningar
- D. Framløga av grannskoðaðum roknskapi og figgjarstöðu til góðkenningar
- E. Framløga av felagsins figgjarætlan til kunningar
- F. Viðgerð av ætlaða virkseimi felagsins
- G. Val av formanni triðja hvørt ár
- H. Val av nevd
- I. Val av eykalimum
- J. Val av grannskoðarum
- K. Viðgerð av innkomnum uppskotum og ásetan av limagjaldi
- L. Ymiskt

Felagið bjóðar døgurða kl.18.00 og aftaná verður tónleikur og hugni til á midnátt. Vinarliga skráset um tú luttekur til døgurðan. Gisting: Limir, sum luttaka á aðalfundinum, kunnu leiga kamar á Hotel Føroyum, í Kerjalon ella á Hotel Tórshavn.

Á Hotel Føroyum: Einakamar kr. 1.000, duplulkamar kr. 1.200,-.

Kerjalon iroknað morgunmat og seingjar-klæðir: 295 kr per persón í duplulkømurum ella 4-manskømurum.

Hotel Tórshavn: Kr.700 einakamar, kr. 900 duplulkamar.

Morgunmatur er við í prísinum. Bilegging beinleiðis á Hotel Føroyum tel. 317500.

Tilmelding til aðalfundin, sum er persónlig, fer fram á heimasíðu felagsins www.pedagogfelag.fo ella við at ringja á tel. 357576. Seinasta freist at tekna seg til aðalfundin er tann 8. mars kl.14.00.

Vælkomin á aðalfund
 Nevndin

Nevndarval

Tveir nevdarlimir standa fyri vali í ár. Tað eru Guðrun Eysturlíð, ið ikki stillar upp aftur og Elin N. W. Tausen, sum tekur við afturvali.

Tvey uppskot vóru til nevdarsessirnar, tað eina var Wenzel Olsen og hitt var Elin N. W. Tausen. Tey eru sostatt bæði vald í nevdina komandi trý árin. Einkil nevdarval verður sostatt á hesum aðalfundinum.

Ad. I. Val av eykalimum

§ 11, 4.stk. Eykalimir. Valdir verða 3 eykalimir. Av hesum eykalimum skal minst ein vera hjálparfólk og minst ein pedagogur.

Eykalimir verða valdir á ársaðalfundinum hvørt ár og valseiðið er tí eitt ár.

Reglurnar í § 8, stk.7, pkt.1, 3, 8, 9 og 10 eru eisini galdandi fyri val av eykalimum. Fyrstvaldi eykalimumur tekur við, tá ein av verandi nevdarlimum fer frá ella ikki kann mæta í longri tíð. Eykalimumur situr fyri viðkomandi nevdarlim, so leingi hesin er burturstaddur, tó ikki longur enn til komandi ársaðalfund, tá valseiðið hjá eykalimumum gongur út.

Talið av atkvøðum, sum hvørt valevni fær, er avgerandi fyri, hvør er fyrst- næst- og trivaldur.

Uppskot nr. 1

Uppskot um at hækka limagjaldið úr 1,6% til 1,8% komandi 4 árin og beinleiðis flyta tey 0,2% í Aktións- og Upplýsingargrunnin.

Grunda á ynski um at fylla Aktións- og Upplýsingargrunnin skjótt aftur, leggur nevdin fram uppskot um, at hækka limagjaldið úr 1,6% til 1,8% í eitt 4 ára tíðarskeið.

Tey 0,2% fara beinleiðis í A- og U-grunnin.

Til atkvøðugreiðslu:

Limagjaldið hækkar úr 1,6 til 1,8% komandi 4 árin frá 1.mai 2013 at rokna.

0,2% av limagjaldinum fara beinleiðis í Aktións- og Upplýsingargrunnin hetta tíðarskeiðið.

Uppskot nr. 2

Uppskot um at flyta tey 5% av limagjaldinum, sum fara í Húsagrunnin yvir í A- og U-grunnin komandi 4 árin.

Grunda á, at nevdin ynskir at fylla Aktións- og Upplýsingargrunnin skjótt aftur, leggur nevdin fram uppskot um, at tey 5% av árliga limagjaldinum, sum fara í Húsagrunnin, í staðin fara beinleiðis inn í A- og U-grunnin í eitt 4 ára tíðarskeið.

Uppskotið kemur í gildi tá aðalfundurin hevur samtykt tað.

Til atkvøðugreiðslu:

5% sum verða flutt av árliga limagjaldinum inn í Húsagrunnin, verða komandi 4 árin flutt í A- og Upplýsingargrunnin.

Uppskot nr. 3

Uppskot til broytingar í reglugerðini fyri Aktións- og Upplýsingargrunnin

Uppskotið verður lagt fram til samtyktar, fyri at A- og U-grunnurin kemur at virka sum ein rættur verkfallskassi og fyri at grunnurin kemur figgjarliga skjótt aftur á føtur, og virkar sum upplýsingargrunnur, sambært endamálsorðingini fyri grunnin.

Tað sum er skrivað við **reyðum** er tað sum uppskotið leggur upp til at broyta og seta inn í reglugerðina, meðan tað sum er strikað yvir verður tikið burtur.

Reglugerð um Aktiónsgrunn/ Upplýsingargrunn

Endamál:
 At stuðla limum felagsins undir aktión/verkfalli.

Harumframt at **veita limum felagsins figgjarligan stuðul til at** granska, styrkja og breiða kunneika og fatan fyri tí pedagogiska arbeiðinum.

Nevndin:
 Í nevdini fyri grunnin eru 3 limir. 1 frá nevdini í Pedagogfelagnum og 2 álitisfólk.

Inntøkur:
10% 5% av hvørjum limagjaldi + rentur. 50.00 kr. verða settar í grunnin sum stovnspeningur.

Veitan úr:
 Skrivlig umsókn fyri nevdina fyri grunnin. Rentur av innistandandi pening kann latast til umsøkjara, ið vilja

Ad. J. Val av grannskoðarum

Sambært ásetingunum í § 13, stk.2 skulu grannskoðarar veljast hvørt ár.

Internu grannskoðararnir eru: Mirjam Johannesen og Vera Bjørgvin.

Ad. K. Viðgerð av innkomnum uppskotum og áseting av limagjaldi

Uppskotini 1, 2 og 3 eru sett fram av nevdini sambært áheitan frá aðalfundinum í 2012.

Endamálið við øllum trimum uppskotunum er, at fylla pening skjótt í aftur verkfallskassan og at kunna lata pening til umsøkjara úr A- og U-grunninum.

granska, styrkja og breiða kunneika og fatan fyri tí pedagogiska arbeiðinum. Stovnspeningur + 5% inngjaldið skal bert kunna nýtast til at stuðla limum felagsins undir verkfalli / aktión.

Stuðul kann søkjast úr grunninum við skrivligari umsókn til nevdina, sambært ásettu treytum og mannagongdum, sum nevdin fyri grunnin hevur samtykt. Stovnspeningurin + 90% av inngjaldinum skal bert kunna nýtast til at stuðla limum felagsins undir verkfalli/aktión. 10% av inngjaldinum kann latast til umsøkjara, ið vilja granska, styrkja og breiða kunneika og fatan fyri tí pedagogiska arbeiðinum.

Roknskapararar:
 Roknskaparar grunsins er álmanakkaárið.

Avtøka:
 Avtøka av grunninum fer fram sum lógarbroyting(hjá) Pedagogfelagnum. Aðalfundurin avgerð tá hvat peningurin skal nýtast til.

Nevndin í
 Pedagogfelagnum

Soleiðis góðkent á aðalfundinum 27/4-85
 Broytt á aðalfundinum 08/04-2000 vegna at umboðsráðið verður strikað

Friðarval um nevndarsessir

Orð: Ingolf S. Olsen

Val er um tveir nevndarsessir á aðalfundinum hjá Føroya Pedagogfelag. Talan er um sessirnar hjá Elini N. W. Tausen og Guðruni Eysturlíð. Elin tekur við afturvali, men ikki Guðrun. Bert ein nýggjur kandidatur, Wenzel S. V. Olsen, hevur boðið seg fram til nevndarvalið,

og sostatt er greitt frammanundan aðalfundinum, at hann er nývaldur. Eftir aðalfundin sær nevndin sostatt soleiðis út: Maud Wang Hansen, forkvinna, Jógvan Philbrow, Jannie Jacobsen, Elin N. W. Tausen og Wenzel S. V. Olsen.



Áhugin hevur flutt seg

Tá Elin N. W. Tausen stillaði upp til nevndina í Føroya Pedagogfelag fyri tveimum árum síðani, var tað serliga tann pedagogiskt fakligi áhugin, ið dróg. Tann áhugin er als ikki burtur, men í sjálvum nevndararbeiðnum er áhugin fyri tí fakfelagsliga arbeiðnum vaksin munandi.

Orð: Ingolf S. Olsen



fakligheit og fremja sítt yrki: Sálarlíga arbeiðsumhvørvið, fysisku karmarnir og sjálvandi lønin og pensjónsviðurskiftini," sigur Elin.

Fyri einum ári síðani endaðu sáttmálasamráðingarnar við verkfalli, sum vardi í 22 dagar. Úrslitið var, at námsfrøðingarnir fingið 220 krónur oman á lønarkarmin og staðfest í sáttmálanum, at teir hava rætt til fyrreikingartíð. Tað hevði eisini stóran týðning, at at kalla allir limirnir fingið lut í lønarhækkningini, hóast Fíggjarmálaráðið hevði kravt differentiering, soleiðis at bert tær lægstu lørnirnar skuldu lyftast.

„Tað kann gott vera, at úrslitið ikki sær so stórslið út, men vit hava ikki sæð effektina av úrslitinum enn. Tað siggja vit ikki, fyrr enn fyrreikingartíðin er væl og virðiliga sett í verk á arbeiðsplássunum,“ sigur Elin.

Rúm fyri hægri løn

Hon ivast ikki í, at lønar- og eftirlønarkrøvini eisini eisini fara at viga tungt í heyst, tá sáttmálasamráðingarnar aftur verða.

„Eg eri vís í, at tað er rúm fyri at lyfta okkum nærri upp at tí lønarlagnum, sum vit eru verd. Millum annað skulu hjálparfólkini hálast upp. Tey eru lægst lønti bólkur í samfelagnum, og lønin stendur langt frá mót við ta ábyrgd, tey hava“, slær Elin fast.

Hon heldur, at intensiteturin í nevndararbeiðnum hesi tveji árin orsakað av sáttmálasamráðingum og verkfalli hevur givið nevndararbeiðnum ein eyka vinning, nevnliga meira dynamikk.

„Eitt verkfall við øllum, sum tí hoyrir til, ger nakað við orkuna. Sjálvandi fer tað við nógvum orku, so tað ikki verður gjørt nógv

við nakað annað, so leingi tað varar. Men tað skapar eisini ein dynamikk, og kunsturin er at draga hann at sær og varðveita hann. Tað hevur týðning, tá vit skulu arbeiða við opinlekinum og styrkja samskiptið millum nevnd og limir. Vit hava brúk fyri dynamikki, tá vit skulu menna mannagongdir og annars fáa innanhýsis arbeiðið í felagnum at virka so væl, sum til ber, og tá vit skulu birta undir kjak millum limirnar og skapa áhuga fyri okkara yrki úti í samfelagnum,“ staðfestir Elin.

Í so máta ganga fakligu og fakfelagsligu áhugamálini hond í hond. „Tær fakligu tilgongdirnar taka ofta langa tíð, so tað er gott við eyka dynamikki av og á, ikki soleiðis at skilja kortini, at vit skulu ynskja okkum verkföll. Til dømis var tilgongdin at fáa sett orð á tær føroysku námsfrøðiligu vangamyndirnar sett í gongd í 2009, og nústani verður seinasta hond lögð á tað arbeiðið. Ein onnur faklig tilgongd er kjakið um námsfrøðina fyri tey seks ára gomlu, fyri og ímóti forskúllum, og tað kjakið er nústani av álvara byrjað,“ greiðir Elin frá.

Grunnur má fyllast

Eitt av hennara høvuðsábyrgdarøkjum í nevndini í Føroya Pedagogfelag er upplýsingargrunnurin, sum eisini er verkfalsgrunnur.

„Tað er sjálvsagt, at verkfallið var dyrt fyri grunnin, men nú mugu vit royndir at fylla hann skjótt aftur, so hann eisini kann fara at virka sum upplýsingargrunnur aftur. Tí verður skotið upp fyri aðalfundinum at hækka inngjaldið í grunnin,“ sigur Elin.

Hon leggur dent á, at tað hevur stóran týðning við góðum upplýsingararbeiði um námsfrøði og námsfrøðiliga arbeiðið bæði innanhýsis í felagnum og úti í samfelagnum.

„Tað nyttar ikki at kopiera tað, onnur gera og teirra royndir, tí vit eru øðrvísi sum fakøki. Soleiðis er námsfrøði. Føroyingar speglast aftur í okkara máta at arbeiða námsfrøðiliga uppá og øvut. Eitt er, at námsfrøðin alla tíðina broytist og lagar seg til broytt viðurskifti. Sostatt er stórus munur á námsfrøðini nú og fyri 30 árum síðani, tá Føroya Pedagogfelag varð stovnað. Eitt annað er, at eisini frá samfelag til samfelag, øki til øki, ja enná frá einum stovni til annan eru stórir munir. Tí er tað so neyðugt við einum støðugum og málrættaðum upplýsingararbeiði,“ staðfestir Elin.



Fakta:

Elin N. W. Tausen, 39 ár.

Í 2009 varð hon vald í nevndina í Føroya Pedagogfelag sum varafólk. Sum varafólk hevði hon sæti í nevndini frá mai 2009 til mars 2010 og aftur frá oktober 2010 til mars 2011, tá hon var vald í nevndina.

Elin býr saman við manni sínum Hans Tausen á Argjum, og tey eiga børnini Marni, 19 ár, Marta, 16 ár, og Ester, 9 ár.

Elin varð í august í fjør sett sum leiðari á Dagstovninum í Løkjatúni á Argjum, har hon síðani desember 2010 hevði verið virkandi leiðari. Til tá hevði hon arbeitt sum námsfrøðingur á stovninum, síðan hon í februar 2008 var útbúgvin námsfrøðingur frá Føroya Lærarakúla.

Serstovnaøkið fær eitt umboð

Nýggi nevndarlimurin Wenzel S. V. Olsen av Toftum vil stríðast fyri at fáa betri skil á serstovnaøkið, sum hann á nógvum økjum heldur verða óskipað í dag. Hann vil eisini hækka grundlønina og økja um móguleikarnar hjá námsfrøðingum og hjálparfólki at arbeiða yvir.

Orð: Ingolf S. Olsen



Wenzel S. V. Olsen

Tá nýggja nevndin í Føroya Pedagogfelag tekur við eftir aðalfundin, fær hon enn eitt umboð fyri serstovnaøkið, nevniliga Wenzel S. V. Olsen úr Saltangará. Í sitandi nevnd er tað bara forkvinnan, Maud Wang Hansen, ið kemur frá serstovnaøkinum.

Arbeidsplássið hjá honum er verkúsið Stíggjur í Saltangará, og Wenzel dylir ikki, at tað serliga er serstovnaøkið, ið liggur honum fremst í huga, nú hann gjørdi av at stilla upp til nevndina í Pedagogfelagnum.

„Serstovnaøkið er ógvuliga óskipað og óregulerað í mun til dagstovnaøkið, bæði tá tað snýr seg um stóddirnar á stovnunum, normeringarnar og fysisku karmarnar. Hesi viðurskipti vil eg feigin verða við til at betra um,“ sigur Wenzel.

Grundlønin skal upp

Lønarviðurskiptini liggja eisini frammarlaga í huganum á Wenzeli.

„Grundlønin er alt ov lág, og tað er henni, vit eiga at fara eftir í næstu sáttmálasamráðingum heldur enn viðbótum og øðrum, ið kann pynta um karmin. Men undanfarnar samráðingar hava víst, at tað er torført at samstarva við Fíggjarmálaráðið og Kommunala Arbeidsgevarafelagið,“ staðfestir hann.

Wenzel heldur avloysarskipanina vera alt ov stívn og vil arbeiða fyri, at tað skal verða betri rúm fyri at arbeiða yvir.

„Tað er sera torført at fáa avloysarar, tí eingin tímir at vera tøkur til so óstöðugt arbeiði, tá avloysarlønin er so lág. Fyrir munurin við at lata meira upp fyri yvirarbeiði er, at tá verða tað roynd og oftast útbúgvinn fólk, ið loysa av, umfram sjálvandi, at tað hjá nógvum er kærkomið at fáa móguleikan at vinna sær nakrar eyka krónur“, sigur Wenzel.

Atlit til brúkarar og samfelag

Tá tað kemur til sjálva námsfrøðina, skal hon altíð í fyrsta lagi hava stóði í tørvinum hjá barninum ella stovnsbrúkararum, men samstundis er eisini neyðugt at taka samfelagslig atlit, heldur hann. Hetta er millum annað galdandi, nú fyrstu forskúlarnir her heima hava sæð dagsins ljós, og kjakið um teir av álvara er kyknað.

„Børnini og stovnsbrúkararnir á serstovnaøkinum koma í fremstu røð, men vit kunnu kortini ikki bara lata eyguni aftur fyri, at samfelagið setur nøkur krøv, sum vit so eisini mugu royna at lúka.“

„Tá tað kemur til forskúlarnar, so er tað keðiligt, um tað skal enda í eini varandi stríðsstøðu millum námsfrøðingar og lærar og innanhýsis í hesum fakbólkunum. Samfelagið tyktist vilja fara handavegin, har námsfrøðin breiðir seg stöðugt meira inn á skúlaøkið. Hetta mugu námsfrøðin og vit námsfrøðingar laga okkum til. Aðrastaðni, eitt nú í Danmark, eru forskúlar væl umtóktir. Tað, sum vit so mugu gera her heima, er at finna út av og definera, hvat ein føroyskur forskúli er og eigur at vera,“ sigur Wenzel.

Onkuntíð hefur verið røð fram undir, at kjakið um forskúlarnar bert er eitt stríð millum lærarar og námsfrøðingar um arbeiðspláss.

„Tað haldi eg ikki, at tað er, men annars er einki skeið í at hugsa eitt sindur í arbeiðsplássum eisini, tí fækkast námsfrøðiligu arbeiðsplássini stöðugt, so gongur tað fyrr ella seinni eisini út yvir sjálva námsfrøðina,“ slær Wenzel fast.

Persónligur áhugi

Tað var persónligi áhugin at arbeiða við fólkum við menningartarni, ið fekk Wenzel at velja pedagogikkinn og serstovnaøkið sum sína lívsleið.

„Eg havi altíð havt fólk við menningartarni í mínum nærumhvørvi, og mær dámar sera væl at arbeiða við teimum og vera saman við teimum,“ sigur hann.

Áhugin er so stórir, at stórir partur av frítíðini eisini fer til at vera saman við teimum menningartarnaðu. Hann er nevniliga ein undangongumaður í felagnum Svani, sum er ítróttarfelagið hjá teimum menningartarnaðu í Eysturoynni. Wenzel er eisini næstformaður í felagnum.

Umfram áhugin fyri fakfelagspolitikki, sum Wenzel nú er vorðin virkin í, so hevur hann eisini stóran áhuga fyri landspolitikki. Hann stillaði upp fyri Javnaðarflokkinn til seinasta lögtingsval og hevur ikki slept ambitionunum um einaferð at røkka inn á ting.

„Eg gangi ikki og hugsu so nógv um tað, men eg eri rættilliga áhugaður í samfelagsviðurskiptum og eri enn á javnaðarlistanum her inni. So fáa vit at siggja“, sigur Wenzel

Fakta:

Wenzel S. V. Olsen, 32 ár.

Wenzel býr saman við unnustuni Elsebeth Djurhuus í Saltangará, og saman eiga tey synirnar Jósef, 6 ár, og Jónas, 2 ár.

Í februar 2010 varð hann útbúgvinn námsfrøðingur frá Føroya Lærarskúla, og í mars sama ár varð hann settur í starv sum námsfrøðingur í Verkhúsinum Stíggi í Saltangará, har hann enn arbeiðir.

Tað skal eydnast



Petra Johnsdóttir Joensen

Orð: Jón Brian Hvítveldt

Stakkurin við pappírnum, diagrammum og grafum fjalir skjótt fundarborðið á stjóra-skrivstovuni á Smyrilsvegi 20 í Havn. Tei vísa gamla bygnaðin, nýggja bygnaðin og tilgongdina harimillum. Petra Johnsdóttir Joensen peikar, blaðar og greiðir frá, hvussu gamla Almanastovan og gamla Nærverkið í hesum døgum verða kókað saman í ein nýggjan stovn við fimm deplum.

– Heimatænastuna valdu vit at halda uttanfyri, tí eldraøkið eftir ætlan skal leggjast út til kommunurnar. So har eru ongar broytingar fyri fyrst. Men alt hitt verður broytt, skundar hon sær at skjóta inn í samrøðuna.

Tilgongdin millum gamla og nýggja bygnaðin hevur nú skjótt vart í eitt ár. Í maí í fjør varð boðað frá, at øll leiðslustørvini verða niðurløgd, nýggj og færri leiðslustørv lýst leys, meðan øll onnur størv verða umskipað. Heimatænastan er sum longu nevnt uttanfyri, so boðini raktu umleið 800 fólk. Eingin varð tó uppsagdur.

Petra Johnsdóttir Joensen peikar á eitt pappír, sum minnir um eitt umsóknarblað.

– Her fái eg at vita frá starvsfólkunum, innan hvørji øki tey kunnu hugsa sær at arbeiða í framtíðini. Eg havi fingið umleið 200 av hesum oyðubløðum á mitt borð. Tað er fint, tí tað eru hesi umleið 200, sum eru fyri størstu, bygnaðarlígu broytingum. Hinvegin er ikki neyðugt hjá fólkum, sum til dømis arbeiða á einum stovni og framhaldandi ætla sær at vera har, at lata inn oyðublað við ynskjum um arbeiðsøki.

Freistin at lata inn oyðubløðini var úti 5. februar, og Petra Johnsdóttir Joensen hevur verið ígjøgnum tey øll.

Økið fevnir um góðan triðing av samlaðu fíggjarlógini, 16.000 brúkarar og 1700 starvsfólk. Snøgt sagt hvørja familju í landinum. – Avbjóðingin er stór, men gera vit tingini rætt, so fær borgarin eina munandi betri tænastu. Tað sigur Petra Johnsdóttir Joensen, sum brúkar orðini stuttligt og avbjóðandi til at svara spurninginum, hví hon yvirhøvdur tímir uppgávuna at endavenda Almannaverkinum.

– Flestu ynskja at arbeiða innan sama øki, hóast tey verða plaserað øðrvísi í nýggja bygnaðinum, og tað er sera gott. So koma vit skjótt ígongd, sigur hon avgjörd.

Men havið er tó ikki komið á mál við at fáa mongu starvsfólkini at fóta sær í nýggja Almannaverkinum. Tað venda vit aftur til.

Petra via video

Almannaverkið er við sínum 1700 starvsfólkum at rokna sum størsta arbeiðspláss í landinum. Og hóast heimatænastan varð hildin uttanfyri bygnaðarbroytingarnar, so eru rættuliga nógv eygu og oyru kring alt landið, ið skulu taka ímóti boðunum av ovastu rók. Petra Johnsdóttir Joensen hevur svarið klárt:

– Tá talan hevur verið um reina kunning, so havi eg brúkt video á intranetinum. Á tann hátt fáa øll somu kunning í senn. Øll hoyra tað sama, og harvið minskar vandin fyri misskiljingum og gitingum.

Spurd, hvussu hon so uppfangar reaktiónirnar til ta kunning, ið verður send út, svarar stjórin:

– Eg brúki leiðararnar á ymsum deildunum og eisini álitisfólkini. Eg tosi nógv við tey, spyrji tey. Og so hava starvsfólk móguleika at skriva til mín. Tað velja nógv at gera, og so fái eg reaktiónirnar tann vegin eisini.

Petra Johnsdóttir Joensen argumenterar fyri leistinum, ið sæð uttanfrá kann virka eitt sindur ópersónligur.

– Vit byrjaðu við kjakfundum. Men fatanin bleiv, at ein lukkaður „kreds“ í Havn kjakaðist, meðan hini kring landið stóðu uttanfyri og bara frættu brotbitar av innihaldinum. Tað elvir sjálvandi til gitingar og misnøgd. So til

beinleiðis kunning er video besta amboðið fyri okkum, sigur Petra Johnsdóttir Joensen.

Stjórin skundar sær tó at leggja afturat, at í tilgongdini er eisini pláss fyri kjaki og felagsfundum.

– Vit hava til dømis leigað Evangeliehúsið til felagsfund, og 22. januar høvdu vit eitt stórt, felags tiltak í Østrøm, har allir leiðararnir høvdu framløgur um síni øki.

Petra Johnsdóttir Joensen leitar í pappír-rúgvuni, til hon finnur ein finan faldara við yvirskriftini AV Match.

– Her møttu 500 fólk, og øll fingi tey kunning og høvi at seta spurningar til sítt øki, sigur hon og blaðar í faldaranum, ið lýsir nýggja bygnaðin, deplarnar og hvørjar uppgávur liggja hvar.

Hon tyktist sannførd um, at hennara leistur er tann rætti.

– Fyri meg hevur tað týðning at geva greið boð, og so fylgi eg upp saman við mínum leiðarum.

Men samstundis hava leiðararnir sjálvir verið í eini tilgongd, har teirra størv vórðu niðurløgd og umskipað til nýggj, men færri leiðarastørv. Ber tá til at brúka leiðararnar sum erlig og trygg bindilið til starvsfólkini?

– Ja, eg eri greið yvir, at leiðararnir hava verið ótryggir. Mín uppgáva er tí at práta við tey. Vera skiljandi, svarar Petra Johnsdóttir Joensen.

Ótrygt á rókunum

Ein av uppgávunum í bygnaðarbroytingunum er at kóka umleið 50 leiðarastørv niður í 25. So sjálvt um allir, verandi leiðarar halda fram í nýggjum leiðarastarvi, leypir framvegis helvtin av.

heldur Maud Wang Hansen og sipar aftur til stöðuna úti á einstöku stovnunum.

– Vit hava heitt á Almanna-verkið um at definera og lýsa uppgávarnar, soleiðis at starvsfólkini kenna karmarnar at arbeiða út frá. Vit mugu ikki gloyma, at vit arbeiða við menniskjum, brúkarum, sum hava serligan tørv. Í hesum arbeiði er neyðugt alla tíðina at fylgja upp og seta nýggj mál. Tað er ein trupul uppgáva, og hon krevur leiðslu. Sum lagt er upp til, óttist eg, at henda uppgáva kemur at bíða, tí gerandisdagurin krevur jú eisini nógv.

Maud Wang visir á, at stovnarnir eru ymiskir, bæði tá talan er um brúkarar og starvsfólk.

– Fólk vilja hava leiðslu. Tí ber ikki til at draga leiðararnar burtur úr stovnunum, og seta samskiparar í staðin, sum also framvegis hava eina ódefineraða uppgávu. Tað skapar ótryggleika og elvir til trupulleikar.

Strævið ár

Forferduligt. Orðið nærum dettur úr munnum á fakkfelagsforkvinnuni, tá vit biðja hana

lýsa síðsta líta árið við bygnaðarbroytingum á arbeiðsplássinum hjá 600 av hennara limum. Maud Wang Hansen peikar á yvirfladisku kunningina, sum eftir hennara tykki ikki var eitt veruligt og javnbjóðis kjak. Hon peikar á spurningarnar, sum ikki blivu svaraðir og tí noyddu fakkfelagið at kæra til Almanna-málaráðið. Og hon peikar á strammu tíðarættanina, sum yvirhálar tey ivamál, ið fakkfelagið vil hava uppá pláss.

– Men eg haldi, at vit í tilgongdini hava fingið justerað nøkur viðurskipti, sigur Maud Wang Hansen.

Eitt stórt pluss á hennara konto er, at stjórin á nýggja Trivnaðardeplinum, Ingun Mohr Jacobsen, hevur námsfrøðiliga bakgrund.

– Tað gevur vón um og álit á, at okkara fak eisini verður røkt og virt í nýggja Almanna-verkinum, sigur Maud Wang Hansen

Leikluturin hjá Pedagogfelagnum, nú bygnaðarbroytingarnar í Almanna-verkinum eru um at koma uppá pláss, er fyrst og fremst at tryggja limirnar. Bæði beinleiðis, soleiðis at arbeiðsuppgávur og lön fylgjast,

umframt at arbeiðsgevarin eisini tekur hond um avleiðingarnar av sínum avgerðum. Aftur her stingur spurningurin um manglandi leiðslu á einstaka stovninum seg upp.

– Avgerandi er, at vit sum fakkfelag ikki enda sum ein rein meklara-fyrirteka í konstantum trætum millum leiðslu og starvsfólk. Vit mugu hava karmarnar somikið greiðar, at tað ikki hendir, sigur Maud Wang Hansen.

Fakkfelagsforkvinnan dregur á spurningin, hvørt bygnaðarbroytingarnar hava gingið ov skjótt.

– Ja, í summum førum hevur tað eftir mínum tykki gingið ov skjótt. Tað tykist, sum um man ikki altíð hevur fingið starvsfólkini við. Men spurningurin er væl altíð, nær processin er ov long, og nær er hon nógv grundig, sigur Maud Wang Hansen.

Balansugongdin í broytingartíðum



Hans Mourits Foldbo

Eingin sigur, at tú partú skal hava ávirkan, men tú skal føla, at tú verður hoyrdur. Annars manglar eigaraskapurin, og uttan hann er projektið í vanda fyri at miseydnast. Tað sigur sálarfrøðingurin Hans Mourits Foldbo, sum sær ótryggleika og stress sum avleiðingar av bygnaðarbroytingum.

– Populert sagt, so kann man saktans vera tikin í álvara uttan at fáa rætt. Avgerandi er, at tú verður tikin í álvara, og líka so avgerandi er, at tú eisini fólir, at tú verður tikin í álvara.

Sálarfrøðingurin Hans Mourits Foldbo er knappur í svarinum. Vit hava biðið hann um at greiða frá, hvat hendir, tá eitt stórt arbeiðspláss fer undir bygnaðarbroytingar. Aktuella høvið eru umfatandi bygnaðarbroytingarnar á nýggja Almanna-verkinum, ið er ein samanrenning av Almanna-stovuni og Nærverkinum.

– Avbjóðingin er at finna balansuna millum starvsfólk, millumleiðarar og leiðslu. Øll mugu fáa kunning og verða hoyrd. Og so má arbeiðið annars gerast so skjótt sum tilber, sigur Hans Mourits Foldbo.

Hetta við balansuni hevur týðning, ikki minst tá bygnaðarbroytingarnar eru so umfatandi sum í aktuella døminum við Almanna-verkinum.

– Tað kann til dømis vera mikið skilagott at miðsavna ávísar uppgávur. Men føla tey fólkini, ið sótu við uppgávu áðrenn, nú eisini at tey eru hoyrd? Og duga millumleiðararnir nú eisini at síggja, hví teirra uppgávur verða fluttar aðrastaðni, spyr Hans Mourits Foldbo.

Sálarfrøðingurin vendir aftur til týðningin av at tey, sum í teirra arbeiði vera fyri eini broyting, eisini verða hoyrd.

– Tað snýr seg í síðsta enda um at kenna premissuna fyri avgerðini. Geri eg tað, so havi eg eisini lættari at fyrhalda meg til stöðuna, sigur Hans Mourits Foldbo.

Eigaraskapur er tó langt frá tað sama

sum at tveita eina stöðu út til starvsfólkið at avgera.

– Tað er grundleggandi munur á at biðja starvsfólk um at taka eina avgerð og so at biðja fólk koma við síni meining. Verður meiningin tikin í álvara, so kann man saktans liva við ikki at fáa rætt.

Kunningin kann fara fram á ymiskan hátt. Almanna-verkið, sum er eitt stórt arbeiðspláss, spjatt yvir landið, hevur valt at brúka video sum amboð til kunningina.

– Tú missir sjálvandi nakað av tí persónliga. Men av praktiskum orsøkum kann hetta vera neyðugt. Tá er bara týðningarmikið, at kunningin er sera greið, ljóðar meitingin frá Hans Mourits Foldbo.

Óvissan

Bygnaðarbroytingar eru oftast rættuliga ógvuslig inntriv í eitt arbeiðspláss. Inntriv, ið taka tíð, og har starvsfólk og eisini leiðarar mangan ikki kenna úrsletið frammanundan. Tilgongdin hevur óvissur við sær.

– Tað hevur stóran týðning, at fólk fáa neyva kunning beinanvegin. Kunningin skal vera somikið neyv, at fólk eisini vita, hvat síðani hendir og nær meira verður at frætta. Og syrg so fyri at fortelja fólk, hvussu tey koma víðari til nýggju uppgávarnar, ið standa fyri framman eftir bygnaðarbroytingarnar, ljóða boðini frá sálarfrøðinginum.

Hans Mourits Foldbo undirstrikar týðningin av hesi kunning:

– Uttan hesa kunning er gróðrabrotur lagdur fyri meira ótryggleika enn neyðugt, staðfestir hann.

Sambært sálarfrøðinginum eru óvissa og ótryggleiki natúrligar avleiðingar av bygnaðarbroytingum.

– Har eru sjálvandi fleiri, sum dáma broytingar. Har hugburðurin og atferðin siga, at hóast uppgávan er ókend, so klári eg hana eisini. Men nógvum dáma tryggleikan. Har vilja fráboðanir um bygnaðarbroytingar natúrliga skapa ein ótta fyri at missa starvið, blíva degraderað ella fáa nýggjar arbeiðsuppgávur, ið tey ikki megna. Tað er púra natúrligt, sigur Hans Mourits Foldbo og heldur fram:

– Ótryggleikin kann vera sálarliga slítandi og geva symptomir uppá strongd. Tú kann hava ilt við at konsentrera teg um arbeiðið, gerast illstintur, enntá fáa ilt í búkin. Tá arbeiðir tú ikki optimalt, produktiviteturin fellur snøgt sagt.

Hann visir á, at okkara arbeiði í dag er so stóru partur av okkara samleika, at broytingar á hesum øki nærum kunnu elva til ein eksistentiellan ótta.

– Tí hevur tað so stóran týðning, at arbeiðsplássið skapar rúmd fyri at tosa um tær broytingar, ið standa fyri framman. Tosa um tað, hoyr søgurnar, kenslurnar og upplivingarnar hjá hvørjum øðrum. Mín pástandur er at tíðin, ið tú brúkar til at tosa um broytingarnar, fæst væl og virðiliga aftur í hinum endanum, sigur Hans Mourits Foldbo og visir á, at ókt tal av sjúkrmeldingum eru ikki eitt ókent fyrbrigdi á arbeiðsplássum við bygnaðarbroytingum.

Tilgongdin

Tíðarskeiðið, frá bygnaðarbroytingar verða fráboðaðar til tær verða gjøgnumfórdar,



kann lættliga gerast drúgt og eisini krevjandi. Ráðini frá sálarfrøðinginum eru at brúka hetta tíðarskeið konstruktívt.

– Syrg fyrri at fólk verða uppkvalifiserað til nýggju uppgávarnar. Somu fólkinu skulu væl loysa uppgávarnar aftaná, so brúka tíðina til at lýsa teirra sterku og veiku síður, og lat fólk sleppa at brúka sínar styrkir. Og ger so nakað fyrri at fáa hesar eindir at virka. Tað kemur jú ikki av sær sjálvum, sigur Hans Mourits Foldbo.

Hann vísir á, at útgangsstøði fyrri øllum bygnaðarbroytingum væl má vera, at uppgávarnar verða loystar betri aftaná.

Bygnaðarbroytingarnar innan Almanna-verkið raka rættuliga breitt. Eini 800 stovr skulu umskipast, umframt at 50 leiðarastovr skulu kókast niður til 25 nýggj leiðarastovr.

– Tað, sum oftani hendir í slíkum støðum, er at starvsfólk og eisini leiðarar reagera við at vera sera varin. Eingin vil leyfa framav, øll vurdera støðuna út frá egnum stóli. So her fer ikki nógv menning fram, men istaðin verður alt meira ella minni sett á standby, sigur Hans Mourits Foldbo.

Aftur her hevur kunningin avgerandi týðning, tí hon kann varðveita álitid millum starvsfólk og millumleiðarar, sum av givnum orsökum eru mitt í einari broytingartíð. Og so er neyðugt at skapa rúm fyrri teimum frustratiónum, sum kunnu hugsast at vera.

Hóast sálarfrøðingurin vísir á, at arbeiðið

við bygnaðarbroytingum skal gerast so skjótt sum tilber, so dugir hann ikki at seta tal á mánaðirnar og vikurnar.

– Nei, eg havi einki greitt svar uppá, hvussu leingi bygnaðarbroytingar mugu fara fram. Men greitt er tó, at aftaná eina bygnaðarbroyting má arbeiðsplássid fáa frið til at menna seg aftur.

Dømini um bygnaðarbroytingar, ið verða avloystar av øðrum bygnaðarbroytingum, eru sambært sálarfrøðinginum syrgilig.

– Tá verður avleiðingin, at starvsfólkini snøgt sagt missa virðingina fyrri sínum arbeiðsplássu, sigur Hans Mourits Foldbo.

Lat leiðarar leiða

Ein ivaspurningur í kjalarvørrinum á bygnaðarbroytingunum innan Almanna-verkið er frástøðan millum leiðslu og starvsfólk, nú alt stovnskeið verður skipað av nýggjum við sama leiðara við ábyrgd av fleiri stovnum.

Sálarfrøðingurin sær bæði fyrimunir og vansar við nýggja leistinum.

– Tað góða við gamla modellinum var, at leiðarin var sera sjónligur, ofta nærur partur av starvsfólkahópinum. Tað gav tryggleika millum starvsfólkini. Hinvegin kann slík støða lættliga víðføra, at leiðarin fær somu „ónollur“ sum starvsfólkini, og tískil hevur ringt við at taka truplu samrøðurnar og avgerðirnar, sigur Hans Mourits Foldbo og heldur fram:

– Eisini vildi eg mett, at nýggi bygnaðurin gevur leiðaranum stórra móguleikar at vera leiðarar, organisera uppgávarnar og leiða og forðeila arbeiðið. Avbjóðingin er at definera púra greitt, hvat hendir tá tú sum leiðari ikki ert har.

Hans Mourits Foldbo staðfestir vandan fyrri at óformellar leiðslur stinga seg upp á arbeiðsplássum, har slíkar definitiónir mangla.

– So mást tú organisera teg burtur úr tí. Tað má og skal ein dugnalig leiðsla finna útav. Ger hon tað, so síggi eg tað ikki sum ein trupulleika, at ein og sami leiðari hevur ábyrgdina av fleiri stovnum, sigur Hans Mourits Foldbo.

Málbar mál

Samstundis sum avbjóðingin við eini bygnaðarbroyting er stór, so kann eisini nógv gott spyrjast burturúr.

– Tað mugu vit ikki gloyma. Fæst til dømis stórra fakligheit inn í arbeiðið við at skipa uppgávarnar øðrvísi, so er nógv vunnið, staðfestir Hans Mourits Foldbo.

Fyri sálarfrøðingini eru sonevndu succes-upplivingarnar somuleiðis avgerandi faktorar.

– Set tær greið og ítøkilig mál. Lat tey vera spesifik og málbar, og arbeið so eftir teimum. Tá vilja succes-upplivingarnar geva íblástur og trivnað.



Tað er nógv meira umráðandi nú enn fyrr, at børn fáa heilsugóðan kost, tí vit hava í dag eitt heilt annað røslumynstur, sum vit ikki høvdu trupulleikar av fyrr, og harafturat er nógv granskað og harvið nýggj vitan komin fram, sigur Snorri Patursson, kostfrøðingur



Ov nógv sukur ov lítið fullkorn og grønmeti

Oró: Tórfimn Smith

Samanumtikið fylgja føroysku dagstovnarir ikki almennu tilráðingini, teimum átta kostráðunum. Sum heild nýta tey ov nógv sukur og ov lítið av fullkorni og grønmeti í gerandisdegnum. Tað staðfestir ein spurnakanning millum 21 dagstovnar kring alt landið, sum kostfrøðingarnir Snorri Patursson og Gyða í Gongini hava gjørt fyrri Fólkaheilsuráðið. Við úrslitinum av kanningini staðfesta tey, at tað er stórra tørvur á at halda fram við arbeiðinum, so at allir

almennir stovnar kring landið fáa ein felags leist til tess at tryggja børnunum heilsugóðan kost og umstøður at menna heilsugóðar matarvanar. Tey staðfesta samstundis, at á dagstovnunum er stórra tørvur á og áhugi fyrri at fáa íblástur, kunnleika og førleika til at bjóða børnunum heilsugóðan kost á ein einfaldan og bílgan hátt.

Eina orsök til, at dagstovnar ikki fylgja almennu kostráðunum, heldur Snorri vera eina blanding av tørvandi vitan, gomlum

vanum, sum fólk hava ilt við at sleppa av við, tí okkum dámar best at gera tað, vit altíð hava gjørt, og raðfesting, og til tess krevst ein hugburðsbroyting. Men hann hevur vón um bata, tí starvsfólk á dagstovnunum sýntust at hava stóran áhuga fyrri heilsubetri kosti og umstøðum. Snorri Patursson er ikki í iva um, hvør skal ganga á odda.

– Mín persónliga meining er, at bólturin liggur hjá almennu myndugleikunum, fyrst og fremst Heilsuáráðunum og ongantíð



Snorri Patursson arbeidur sum sjálvstöðugur kostfrøðingur. Heilsugóður kostur til börn er eitt av hansara hjartamálum. Umframt at kosturin er heilsugóður, hevur eisini røsla ómetaliga nógv at siga.

Mynd: Rúni Friis Kjær

Sólareygað borðreiðir við heilsugóðum kosti



Dagstovnurin Sólareygað leggur stóran dent á at børnini fáa heilsugóðan kost

betur eisini við einum samstarvi við kommunalu myndugleikarnar. Teir tosa mangan um batar á trivnaðarøkinum, sum hetta júst er ein týðandi partur av. Í grannalondunum hava alt fleiri kommunur tikið tættin upp, og tað kundu vit eisini tikið til okkara, sigur Snorri.

Best frá barnsbeini av

Kanningin av kostinum á dagstovnunum var endaspurturin á sonevnda kostárinum. Hetta varð gjørt, fyri at átøkini í árinum ikki bert endaðu í bláari luft, og so var alt aftur við tað gamla, sigur Snorri, sum er sera fegin um, at tey fóru undir hesa kostkanningina, sum greitt visir, at her er veruliga nakað at fara eftir. Hann sigur, at

eingin ivi er um, at grundarlagið undir matvanunum verður lagt frá barnsbeini av, og tí er ongantíð ov tíðliga at leggja góðar matvanar niður í tey yngstu, og tað er fyrst og fremst á tí økinum, at okkurt eigur at verða gjørt.

– Sjálvandi skulu vit eisini gera nakað á skúlum og arbeiðsplássum, tí har eru viðurskiftini heilt øðrvísi við stuttum fríløtum, einum flógvum matpakka og kanska eini góðgætiskiosk sum næsta granna. Er grundarlagið tá ikki lagt bæði væl og virðiliga á dagstovninum, verða vánaligu vanarnir torførir at venda, sigur Snorri.

Snorri Patursson ger staðilliga vart við, at tað hevur ongantíð verið so víst sum nú, hvussu neyðugt tað er við heilsugóðum

kosti, og heldur ongantíð neyðugari enn nú vit hava eitt heilt annað røslumynstur. Tí høvdu vit áður ikki trupulleikar við. Harafturat er nógv granskað, og harvið nýggj vitan komin fram.

– Mannakroppurin er skaptur til røslu, men tað tykist, sum vit í mongum førum hava gloymt tað.

Eingin orsök er til at gera heilsugóðan kost á dagstovnunum til ein trupulleika at fáast við. Tú fær í dag til keyps eina ørgrynna av øllum millum himmal og jørð, men ikki er neyðugt at gera tað meira tvørligt enn at halda seg til fullkornsbreyð, frukt og grønmeti, sigur Snorri, sum heldur, at tað skal gerast so einfalt sum gjørligt, tí annars tímir eingin at fáast við tað.

Orð: Tórfinn Smith · Myndir: Sólareygað

– Her á Sólareyganum stremba vit eftir at kunna kallast ein sukurfríur stovnur. Tó kunnu vit ikki siga okkum vera ein gjøgnumført sukurfríur stovnur, tí tað kemur fyri at okkurt av tí, vit borðreiða við, hevur eitt dism av sukuri í. Men vit leggja okkum eftir at geva børnunum heilsugóðan kost. Heldur enn at geva børnunum fruktjogurt, so fáa tey naturel við skornari frukt. Og til bakstur brúka vit ikki finamjøl, tað verið seg til breyð ella bollar, men heldur fullkornsmjøl. Tað sigur Mirjam Johannesen, dagstovnaleiðari, sum ásannar, at tað var í fyrstani ikki heilt sørt av avbjóðingum, tí tað er okkum meira ella minni íbórið, at skulu vit hugna okkum, so hugsa vit at hava okkurt gott og leskiligt undir góman, okkurt søtt, men nú er tað eingin trupulleiki. Tað eru foreldrini eisini fegin um, hevur Mirjam varhugan av.

Um døgurðatið eta børnini matpakkan, sum tey hava heimanífrá.

– Hvat er í matpakkanum, ráða foreldrini sjálvandi fyri, men vit mæla kortini til, at maturin er heilsugóður við nóg mikið av føðsluevnum, soleiðis at barnið fær tað, sum tað skal hava. Sama í sambandi við eitt nú føðingardagar, tá børn hava okkurt serligt við heimanífrá at bjóða, tá heita vit á foreldrini at hava okkurt heilsugott heldur enn køkur og góðgæti, sigur Mirjam, sum heldur, at børnini

eru rættiliga tilvitað um at eta heilsugóðan mat. Hetta ger stovnurin vart við á heimasiðu og faldara, har tey hava ymiskar upplýsingar um stovnin, og hvørjum hann stendur fyri. Um kostin siga tey m.a.: *Matpakkin eigur at vera heilsugóður, og tiskil er ikki ynskiligt at børnini fáa t.d. petit danoine, kindersnitte ella annað góðgæti í matpakkan. Øll børnini fáa mjólk og millummála frá stovninum.*

Annar hugburður

Tilvitaði matpolitikkurin hjá Sólareyganum røkkur longur enn til dagliga millummálan. Hann ber somuleiðis brá av einum broyttum hugburði til vanahugsan á øðrum økjum. Eitt nú til vitjanina hjá jólamanninum, sum hvorki kemur við bommmum ella pakka til øll, men ístaðin við eini leika-gávu til stovnin, sum øll børn kunnu fáa gleði av.

Mirjam sigur, at tey heldur vilja gera vitjanina av t.d. jólamanninum til eina uppliving, eina gávu í sær sjálvum, heldur enn at alt skal snúgvá seg um ein keyptan pakka og sötmeti til hvønn einstakan. Ein góð uppliving smakkar eisini væl, og hon liggur væl og leingi á og hevur bert góð hjáárin.



Jólamaðurinn kemur hvorki við bömmum ella gávum til hvønn einstakan, men ístaðin við eina leika-gávu til stovnin, sum øll børn kunnu fáa gleði av



Almikið gagn av køkshjálpin

Carita Björklund er ikki í iva um, at samband er millum heilsugóðan kost og trivnað, menning og innlæring hjá børnum



Carita Björklund

Orð: Tórrínn Smith

Carita hevur drúgvur royndir á tí pedagogiska økinum, síðani hon nam sær útbúgving sum pedagogur í 1974. Hon starvaðist í mong ár á dagstovnum, harav nøkur ár sum leiðari. Í nøkur ár var hon forkvinnu í Pedagogfelagnum, og hon er nú ráðgevi í dagstovnamálum hjá Vága kommunu. Carita hevur altíð verið ógvuliga medvitandi um týðningin av, at dagstovnar geva børnunum góðan kost. Fyrsta arbeidsplass hennara eftir lokna útbúgving var á eini vøggustovu. – Vit høvdu køkshjálp og lögdu okkum altíð eftir at geva børnunum á vøggustovuni góðan mat, sum vit søgdu. Tað varð gjørt, fyri at tey skuldu trívast og mennast og hava tað gott. Hvat vit skiltu við góðan mat, var helst meira eftir persónligari sannføring og royndum, og vit hugsaðu av góðum

grundum ikki um tað, sum er vísindaliga prógvað sum heilsugóður kostur. So komu peningaliga trengri tíðir við skerjingum í kjarlævorrinum. Ofta var tað fyrsta, sum varð spart burtur, køkshjálpin, við tí úrsliti, at heldur enn at fáa heitan mat á stovninum, skuldu børnini nú hava matpakka við heimanífrá, og tað ávirkaði børnini, sum høvdu verið von at eta væl av grønmæti, eplum og fiski, sigur Carita, sum heldur tað vera stórt spell at missa køkshjálpin. – Tá eg arbeiddi á Sóljugarði í Sandavági, vóru vit so heppin, at vit eitt skifti høvdu eina útbúna økonomu í køkinum, og hennara fakliga førleika nutu vit sanniliga gott av, og tað vóru foreldrini eisini sera fegin um. Eg veit um fleiri dagstovnar, eitt nú í Havni, sum hava fingið køkshjálp, men mær vitandi bert í sambandi við millummála. Tað er eisini gott, men best hevði eftir mínum tykki verið, at børnini fingi ein góðan døgurða á stovninum, heldur Carita.

Finnlendingar góðar royndir

Týðningin av, at dagstovnbørn, og fyri alt tað eisini skúlabørn, fáa heilsugóðan kost, fekk Carita eisini sjón fyri søgn, tá hon herfyri var eina námsferð í Finnlandi, har hon fekk høvi at vitja á fleiri dagstovnum og skúlum. Har høvdu tey ta skipan, at øll børn fingi heilsugóðan kost, bæði á dagstovni og í skúla, og hetta dámdi børnunum sera væl. Eitt var sjálvur maturin, annað var, hvussu og hvar tey borðreiddu. Har var hvorki køliskáp, matarroykur ella matleivdir á stovnunum, har børnini hildu til, men tey kundu njóta matin í hugnaligum umhvøvi í

eini stovu, tey høvdu til tað sama. Frá leiðarunum fekk Carita at vita, at børnini vóru sera væl fyri í allar mátar, og at tann heilsugóði kosturin var ein stór orsök til tess.

Orsøkin til Finnlandsferðina hjá Caritu var kortini ikki at kanna matvanarnar, men at forvitnast, hví finnendingar stóðu seg so væl í PISA-kanningunum.

– Jú, júst hetta við tí heilsugóða kostinum kann uttan iva vera ein avgerandi orsök til, at børnini vóru so væl fyri, er Carita sannførd um.

Politikarar áhugaðir

– Tað gerst alt vanligari í londunum uttan um okkum, at tey ráðfesta heilsugóðan kost á dagstovnum ógvuliga framarlaga, og tað er bara at vóna, at vit nú eisini fara at gera tað sama, og eg ivist ikki í, at tað eisini er ynski hjá flestu foreldrum, sigur Carita, sum heldur, at dagstovnaleiðarar eiga at venda sær til politiska myndugleikan, um hann ikki sjálvur tekur tóttin upp av álvara. Carita veit at siga, at í Vága kommunu hava politikararnir tikið spurningin í størsta álvara, ikki minst eftir at so nógv fokus hevur verið á spurningin, nú vit hava havt eitt kostár, og í tí sambandi hevur hon, saman við politikarunum, verið og vitjað teir báðar dagstovnararnar í kommununi fyri at tosa við starvsfólkini har um tað, sum kom fram í kanningini av kostpolitikkinum hjá dagstovnum. At politikararnir sýna ítøkilig áhuga hevur stóran týðning, og so er bert at vóna, at okkurt skilgott spyrst burtúr, vónar Carita Björklund, ráðgevi í dagstovnamálum hjá Vága kommunu.



Nú er sjáldsamt at síggja sjukulátaviðskera og súltutoy í matpakkunum. Heldur gularøtur og ymiskar fruktir, sigur leiðarin á Mylnuhúsinum í Klaksvík, sum í fleiri ár hevði góðar royndir av køkshjálpi, sum tey av fíggjarligum ávum máttu gevast at hava



Maja Højsted, leiðari í Mylnuhúsinum, harmast um, at tey ikki kundu halda fram við køkshjálpi í húsinum, tá fíggjarkarmurin frá kommununi hetta seinasta árið gjørdist ov trongur til, at stovnurin kundi varðveita hesa matskipan



Hugburðurin er munandi broyttur

Orð: Tórfinn Smith · Myndir: Mylnuhúsið

Fyri nøkrum árum síðani fóru tey á dagstovninum Mylnuhúsinum í Klaksvík undir eitt nýtt átak, sum hevði til endamáls at geva børnunum á stovninum heilsugóðan kost og samstundis var ætlað sum eitt pedagogiskt átak. Millum annað skuldu børnini sjálv vera virkin í allari matgerð og tí, sum hartil hoyrir. Tað vísti seg tó, at hesin parturin av átakinum var bara so sum so, men tey hildu fram í nøkur ár við køkshjálpinum, sum skipaði so fyri, at børnini fingu fjølbroyttan og heilsugóðan mat. Men í fjør bar ikki longur til, og køkshjálpin varð spard burtur.

Maja Højsted, leiðari í Mylnuhúsinum, harmast um, at tey ikki kundu halda fram við køkshjálpi í húsinum, tá fíggjarkarmurin frá kommununi hetta seinasta árið gjørdist ov trongur til, at stovnurin kundi varðveita hesa matskipan. Tey vildu tó ikki sleppa endanum heilt, fyrr enn tey høvdu lagt spurningin fyri foreldrinum. Umleið helmingurin av foreldrahópinum var fyri at halda fram. Spurningurin varð síðani lagdur fyri stýrið fyri stovnin, sum avgjórði, at ráðiliga varð at gevast við matskipanini, tí hildið varð, at øll foreldur vóru ikki so væl fyri fíggjarliga, at tey

kundu gjalda tær umleið 200 krónurnar eyka um mánaðin, sum skipanin hevði kostað.

Fyrimunir og vansar

Maja Højsted ásannar, at bæði fyrimunir og vansar kunnu vera av, at dagstovnurin stendur fyri eini matskipan, heldur enn at børnini hava matpakka við heimanífrá.

– Hevði skipanin riggað soleiðis, sum stovnurin upprunaliga hevði ætlað, vóru fyrimunirnir eyðsýndir, bæði við uppliving og innlæring, eftirsum børnini vóru við í øllum, og við, at øll fingu heilsugóðan kost

hvønn dag. Vansin kundi verið, at vit tóku ábyrgdina frá foreldrunum. Gjördu vit tað øll árin, børnini vóru á dagstovni, kundi spurningurin verið, um foreldur tá fóru at smyrja matpakka, ella børnini kanska heldur fingu eina tjúgukrónu, so tey sjálv kundu keypa sær okkurt. Hesar og nógvar aðrar spurningar í hesum sambandi umrøddu tey nógvi í Mylnuhúsinum, sigur dagstovnaleiðarin.

Betri matpakkar

Maja Højsted, sum hevur arbeitt á dagstovnaðinum í mong ár, sigur, at hóast inni

haldið í matpakkunum, sum børnini koma við, kann vera rættiliga ymiskt, so er týðiligt at síggja ein munandi broyttan hugburð, tí ógvuliga sjáldan síggja tey sjukulátaviðskera og súltutoy á breyðflísunum, men heldur gularøtur og ymiskar fruktir. Tað var heldur ikki óvanligt at síggja sjukulátateks ella heimabakaða køku til at hava omaná, men tað er eisini sjáldsamt nú. Samanumtikið heldur Maja, at hugburðurin og tilvitanin til heilsugóðan kost er munandi broyttur, men kann uttan iva gerast enn betri. Hon samaber við viðurskiftini í Noregi, har hon arbeiddi

á dagstovni í tvey ár. Tey vóru sera tilvitað um heilsugóðan kost. Annað kom ikki fyri.

Dagstovnaleiðarin í Mylnuhúsinum sigur, at enn meira upplýsing er leiðin fram, soleiðis at fólk gerast alt meira tilvitað um, hvat er heilsugott, og hvussu stóran týdning tað hevur. Ein týðandi partur í so máta, ikki minst mótvegis børnunum, er at gera heilsugóða kostin spennandi og áhuga-verdan. At skipa fyri viðkomandi skeiðum fyri dagstovnafólk heldur Maja hevði verið eitt skilgott átak á leiðini.

Foreldrini hava ábyrgdina

Hóast børn flest eru á dagstovni stóran part av degnum, eru tað fyrst og fremst foreldrini, sum hava ábyrgdina av, at børnini fáa heilsugóðan kost. Men sjálvandi eiga eisini dagstovnarnir at gera sítt í so máta

Orð: Tórfinn Smith



– Vit eiga at virka fyri eini hugburðsbroyting úti í heimum, sigur Karstin Hansen

– Tey børn, sum eru á dagstovni, eru har bert part av degnum, og fyrst og fremst ein lítlan part av lívinum, og sama tá tey fara í skúla, og so eru tey heima aftur, har uppalingin fyrst og fremst liggur. Tí er at virka fyri eini hugburðsbroyting úti í heimum. Tað skal ikki gerast við at lóggeva, men saman við Mentamálaráðnum eigur Heilsumálaráðið at gera nakrar leiðbeiningar, sigur Karstin Hansen, sum vísir á, at stovnar sum Fólkaheilsuráðið og Gigni kunnu ivaleyst leggja enn størri dent á at fáa sín boðskap um heilsugóðan kost fram. Hesin boðskapur skal fyrst og fremst rættast til heimini, sigur hann.

Spurdur, um tað ikki ørkymlar landsstýrismannin, at dagstovnar ikki fylgja almennum kostráðum, ásannar Karstin Hansen, at tað er ikki nóg gott nokk. Jú, dagstovnarnir eigi sjálvandi eisini at vera meðvitandi um tann kost, tey borðreiða fyri børnunum, men landsstýrismaðurin leggur tó staðiliga dent á, at ábyrgdin liggur úti í hvørjum einstøkum heimi.

Tað sigur Karstin Hansen, landsstýrismaður við heilsumálum, í sambandi við úrslitið av eini kanning av, í hvønn mun børn á dagstovnum fáa heilsugóðan kost. Kanningin hevur víst, at feroysku dagstovnarir fylgja ikki almennu tilráðingini við teimum átta kostráðunum. Við støði í úrslitinum av kanningini staðfesta Snorri Patursson og Gyða í Gongini, kostfrøðingar, sum gjørdur kanningina, at stórir trørvur er á halda fram við arbeiðinum, so allir almennu stovnarnir kring landið fáa ein felags leist til tess at tryggja børnunum heilsugóðan kost. Í viðtalu við Snorra Patursson sigur hann, at hansara persónliga meining er, at bólturin liggur hjá almennu myndugleikunum, fyrst og fremst hjá Heilsumálaráðnum.

Landsstýrismaðurin í heilsumálum sigur seg ikki vera heilt samdan í, hvør hevur ábyrgdina av, at børnini fáa heilsugóðan kost. Tað hava fyrst og fremst foreldrini.



Tú, eg & sushi





Nógv ymisk arbeiðspláss vóru umboðað, og soleiðis komu mong ymisk áhugaverd evni fram og vístu veruliga, hvussu fjøltáttað, dygdargott og víttfevnandi pedagogiska fakíð er, sigur Birgit Debess, íð arbeiðir sum ráðgevingarleiðari á barna- og ungdómsdeildini hjá Tórshavnar kommunu

Fakfagnaðurin

Har ymiskleikin veruliga kom til sjóndar

Orð: Tófrinn Smith · Myndir: Jógvan Olsen

Eitt av mongum tiltøkum, sum Pedagogfelagið skipaði fyri í sambandi við, at felagið í fjór hevði 30 ár á baki, var sonevndi 30 ára fagnaðurin, sum varð hildin á Hotel Føroyum 9. og 10. november, har nógvir limir tóku lut. Dagarnir eydnaðust sera væl, og eftir stóð júst tað, sum felagið vildi við tiltakinum: at lýsa bitar av pedagogiskum virkseimi í smáum verkstovum, sum tilsamans skapa eitt stórt, fjølbroytt og litríkt klútateppi, soleiðis sum felagið frammanundan lýsti tiltakið.

Ein av fyriskiparanum var Birgit Debess. Hon letur væl at og minnst aftur á tveir góðar og kveikjandi dagar við nógvum sera áhugaverdum framløgum, sum veruliga lýstu fjølbroytta námsfrøðiliga landslagið.

Skipað varð soleiðis fyri, at tveir gestarøðarar lögdu fyri. Teir vóru Jóhannes Miðskarð, sum hugleiddi um avbjóðingar á pedagogiska økinum, og Rógvi Thomsen, sum kallaði fyrilestur sín: Tú upphavsins lív – børn og ung sum javnbjóðis medspælarar í pedagogiskum og sosialum arbeiði.

Eftir hetta varð skipað fyri ymiskum verkstovum, har luttakarar greiddu hvør frá sínum evni, pedagogikki ella arbeiðspláss, og nógvar eldhugaðar framløgur vóru. Av tí, at so nógv ymisk arbeiðsøki vóru umboðað, komu mong ymisk áhugaverd evni fram og vístu veruliga, hvussu fjøltáttað, dygdargott og víttfevnandi pedagogiska fakíð er.

Næstu ferð alment

Tá tey í Pedagogfelagnum fóru undir fyrireikingarnar av Fakfestivalinum, umhugsaðu tey tann møguleikan, at hann eisini skuldi vera opin fyri øðrum enn limum, men nú var hetta tiltakið í sambandi við

felagsins egna føðingardag, og harafturat eru tey so mikið fjølment, at pláss var ikki fyri øðrum. Men fara tey aftur undir eitt tilíkt tiltak, heldur Birgit, at tað kundi verið eitt hugskot eisini at boðið øðrum fakbólum við.

Hon vísir til eitt líknandi tiltak, sum sálarfrøðingarnir skipa fyri, har aðrir fakbólkar vóru bodnir at luttaka, og tað riggaði sera væl, men sálarfrøðingarnir eru munandi færri í tali, skal sigast.

– Eg vildi hildi tað verið gagnligt at fingið aðrar fakbólkar við til eitt tilíkt tiltak, tí vit vilja fegin varpa meira ljós á pedagogiska økið, soleiðis at eisini onnur fáa betri innlit í, hvat pedagogiska økið ber í sær, sigur Birgit sum hevur varhugan av, at ikki allir fakbólkar hava nóg nógv innlit í ella fatan av tí arbeiði, pedagogarnir gera.

– Vit uppliva okkum viðhvørt standa eitt sindur í skugganum av eitt nú lærarum og sjúkrarøktarfrøðingum, og tað er torført at skilja, tí vit halda okkum hava minst líka góðar førleikar sum fleiri aðrir fakbólkar, sigur Birgit, sum heldur, at tað avgjørt hevði givið meining hjá øðrum fakbólum at hoyrt tær nógvu spennandi framløgurnar, sum vóru á fakfagnaðinum.

Styrktur samleiki

Samanumtikið heldur Birgit, at tiltakið var sera væleydnað, og at luttakararnir fingi nakað í viðfærið heim við sær.

– Eitt tilíkt tiltak styrkir okkara egna samleika bæði inneftir og úteftir, og tað var ikki minst gevandi, at pedagogar, sum virka á mongum ymiskum pallum, hoyra um arbeiði, arbeiðspláss og royndir hvør hjá øðrum, sigur Birgit Debess.







Lettland ynskir dagstovnasamstarv

Hevur nakar føroyskur dagstovnur áhuga í at samstarva við dagstovn í Lettlandi, er møguleikin her, og fíggjarligu stuðulsmøguleikarnir eru góðir

Orð: Tórfinn Smith

Altjóða Skrivstovan hevur fingið fyrispurning frá einum dagstovni í Lettlandi, sum feigin vil hava samband við føroyskan dagstovn at samstarva við. Dagstovnurin við 150 børnum millum 1½ og 6 ára aldur eitur „Karliena“ og er í býnum Valmiera í landnyrðingspartinum av Lettlandi.

Í skrivinum greiða tey frá, at endamálið við stovninum er at skipa og seta í verk serkøna og dygdargóða læring, har børnini læra grundleggjandi førleikar, sum eru neyðugir í tí persónliga og sosiala lívinum. Í fleiri ár hava tey lagt stóran dent á at hava ein heilsugóðan og tryggan lívsstíl á stovninum, og tey gera nógv burtur úr, at børnini fáa heilsugóðan mat. Uttan um barnagarðin er eitt sera vælhildið nátturuøki, sum tey eru nógv úti í, og sum eisini er í samsvari við tað miðvísa kreativa arbeiðið og stavnhalðið hjá teimum.

Raimonda Liepina, sum er verkætlanarsamskipari fyri lettiska barnagarðin, greiðir frá, at tey feigin vilja hava samband við ein føroyskan stovn at samstarva við í Nordplus 2013. Tey hava í fleiri ár tikið lut í ymiskum verkætlanum í heimlandinum, og nú halda tey, at tíðin er komin at taka lut í eini altjóða verkætlan.

– Vit hava royndir, ið vit ynskja at samskifta við onnur um, og soleiðis fáa nýggj og áhuga-verd hugskot sum kann tæna bæði okkum og okkara samstarvsparti, siga tey í skrivinum.

Góðir stuðulsmøguleikar

Holger Arnbjerg, leiðari á Altjóða Skrivstovuni, sigur, at tað er ikki at halda seg aftur at bjóða lettendingum samstarv. Er onkur dagstovnaleiðari ella pedagogar annars á onkrum stovni, sum hevur hug at taka upp samstarv við lettiska dagstovnin

og fara eina kunningarferð hagar, hava tey møguleika til at søkja fíggjarligan stuðul til ferð og upphald frá Nordplus junior. Men tað ræður um at bera skjótt at, tí freistin at søkja stuðul er 1. mars. Fyri at frætta meira um lettiska dagstovnin og ætlanir teirra, kunnu áhugað vanda sær beinleiðis til lettiska samskiparan: raimondaa@inbox.lv. Somuleiðis ber til at vanda sær til Altjóða Skrivstovuna: ask@setur.fo, sum feigin vegleiðir m.a. um stuðulsmøguleikarnar. www.setur.fo/ask/nordplus

Styrkja samstarv

Ætlanin við Nordplusskipanunum er, at tær skulu styrkja norðurlenska-baltiska felagsskapin og samleikan við stóði í søguligu, mentanarligu demokratisku felags-eyðkenninum hjá londunum. Skipanirnar eru ætlaðar til undirvising á øllum stigum. Norðurlenska Ráðharraráðið hevur í tíðarskeiðnum 2012 til 2015 sett í verk fimm Nordplus skipanir, sum eru ætlaðar at økja um samstarv og mobilitet á útbúgvingarøkinum. Ein av hesum skipanunum er Nordplus Junior, sum er ætlað lærarum og næmingum í fólkskúlunum, miðnámskúlunum og innan yrkisútbúgvingar. Við í hesar verkætlanir er nú eisini dagstovnaekið komið. Skipanin er galdandi fyri Danmark, Finnland, Svøríki, Noregi, Ísland, Føroyar, Grønland og Álandsoygjarnar. Nú eru eisini Baltisku londini, Estland, Lettland og Litava, komin við í hetta samstarv.

Góðir stuðulsmøguleikar

Nú eisini dagstovnaekið er komið við í hetta norðurlenska samstarvið, gevur tað teimum, sum starvast á hesum øki, góðar mugu-

leikar at samskifta sínámillum og kunna seg um, hvat fyriferst á økinum uttan um okkum. Holger Arnbjerg, leiðari á Altjóða Skrivstovuni, sigur, at fíggjarligu stuðulsmøguleikarnir eru sera góðir at fremja hetta samstarv í verki. Ikki minst innan Nordplus Junior. Í hesum førinum er ein fyrispurningur komin frá einum dagstovni í Lettlandi um samstarv, og hevur onkur, sum arbeiðir á dagstovnaøkinum í Føroyum, hug at fara eina kunningarferð til Lettlands, kann søkjast um stuðul frá Nordplus Junior, sum kann rinda fyri bæði ferð og upphald. Einasta, sum møguliga kostar, eru teir dagar, viðkomandi er burtur frá dagliga arbeiðinum.

Avbjóðandi samstarv við Baltisku londini

– Tað eru ivaleyst fólk, sum enn í ávísan mun hava fordómar um, hvussu vorðið er handan gamla jarntjaldið, hóast fleiri enn tjúgu ár eru, síðani múrurin rapaði. Har hendir mangt og hvat spennandi. Tey eru á fleiri økjum við í ES-samstarvi eins og í norðurlenskum samstarvi, m.a. í útbúgvingarhøpi hjá Norðurlenska Ráðharraráðnum, sigur Holger Arnbjerg, sum heldur, at vit hava nógv at læra av teimum og tey av okkum. Ikki minst, tí tey framvegis eru eitt sindur fremmand fyrri okkum, kann eitt slíkt samstarv gerast upp aftur meira spennandi.

Leiðarin á Altjóða Skrivstovuni sigur, at vit hava higartil ikki havt so mong dømi um samstarv við Baltisku londini í Nordplus høpi, og hann mælir staðiliga til, at føroyingar taka av eini tilíkari umbøn um samstarv sum hesari á dagstovnaøkinum.

Eik



Havi eg ráð at skifta vindeyguni?

Hava børnini røttu uppsparingina?

Skuldi eg kanska lagt bústaðarlánið um?

Spæri eg nóg mið upp til pensjón?

Hvussu fáa vit ráð at halda brúðleyp?

Margareth Kundaráðgevi í Eik

Kom til kundaprát í Eik

- so svara vit tínum spurningum

Í Eik færst tú persónliga ráðgeving um peningaviðurskiftini hjá tær og familju tíni. Við serligu viftuni fara vit ígjøgnum ymisk viðurskifti, har vit ráðgeva tær - uttan mun til hvar í lívinum tú ert, og hvønn fíggjartørv, tú hevur. Vit kunnu fara um alla viftuna, ella bara júst tað blaðið, tú hevur tørv á.

Bílegg eitt kundaprát á heimasíðu okkara ella á tel. 348 000, og fá betri yvirlit yvir títt fíggjarlív.

Les meira á www.eik.fo um hvussu tú brúkar okkum best.





Fá alt við

- líkamikið hvar tú ert

Teldil

1 GB

íroknað nýtsla.
0,30 Kr/MB útyvir

Kr. 150 /mðn.

Við einum datapakka fært tú trygd fyri at tú kanst fylgja við tíni nýtslu. Vit senda tær eini kunnandi smsboð, tá tú hevur brúkt 80% av tíni íroknaðu nýtslu og aftur tá tú ert farin uppum tey 100%. Datapakkar eru bert galdandi fyri nýtslu í Føroyum.

Við einum datapakka kanst tú nýta internetið eins og tú plagar, tá tú til dømis fært í summerhúsið. Tú fært alt við uttan at skula stúra fyri óvæntaðum stórum rokningum, tí vit hava datapakkan júst til tína nýtslu.

Íroknað nýtsla	Kostnaður	Ferð upp til	Kr/MB útyvir
300 MB	100 kr /mðn.	3 mb/sek	0,50 kr.
1 GB	150 kr /mðn.	3 mb/sek	0,30 kr
3 GB	300 kr /mðn.	5 mb/sek	0,20 kr

Hevur tú ikki datapakka, kostar eitt MB 6 kr., so her kann vera nógv at spara.